78.750/4

FROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL INTÉRIEUR	**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN**
[Date xx xxxx 2025. -] Avant-projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue de la mise en œuvre du Pacte sur la migration et l'asile de l'Union européenne	**[Datum xx xxxx.-] Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen ter uitvoering van het Migratie- en asielpact van de Europese Unie**
PHILIPPE, Roi des Belges,	***FILIP, Koning der Belgen,***
À tous, présents et à venir, Salut.	***Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.***
Sur la proposition de la Ministre de l'Asile et de la Migration,	Op de voordracht van de Minister van Asiel en Migratie,
Vu le règlement (UE) 2024/1347 du 14 mai 2024 concernant les normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, à un statut uniforme pour les réfugiés ou les personnes pouvant bénéficier de la protection subsidiaire et au contenu de cette protection, modifiant la directive 2003/109/CE du Conseil et abrogeant la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil ;	Gelet op Verordening (EU) 2024/1347 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 inzake normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten, voor een uniforme status voor vluchtelingen of voor personen die voor subsidiaire bescherming in aanmerking komen, en voor de inhoud van de verleende bescherming, tot wijziging van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad;
Vu le règlement (UE) 2024/1348 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure commune en matière de protection internationale dans l'Union et abrogeant la directive 2013/32/UE ;	Gelet op Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU;
Vu le règlement (UE) 2024/1349 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure de retour à la frontière et modifiant le règlement (UE) 2021/1148 ;	Gelet op Verordening (EU) 2024/1349 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een terugkeergrensprocedure en tot wijziging van Verordening (EU) 2021/1148;
Vu le règlement (UE) 2024/1351 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la gestion de l'asile et de la migration, modifiant les règlements (UE) 2021/1147 et (UE) 2021/1060 et abrogeant le règlement (UE) n° 604/2013 ;	Gelet op Verordening (EU) 2024/1351 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende asiel- en migratiebeheer, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2021/1147 en (EU) 2021/1060 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 604/2013;
Vu le règlement (UE) 2024/1356 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 établissant le filtrage des ressortissants de pays tiers aux frontières extérieures et modifiant les règlements	Gelet op Verordening (EU) 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot invoering van de screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging

(CE) n° 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/817 ;	van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817;
Vu le règlement (UE) 2024/1358 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la création d'«Eurodac» pour la comparaison des données biométriques aux fins de l'application efficace des règlements (UE) 2024/1351 et (UE) 2024/1350 du Parlement européen et du Conseil et de la directive 2001/55/CE du Conseil et aux fins de l'identification des ressortissants de pays tiers et apatrides en séjour irrégulier, et relatif aux demandes de comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des États membres et par Europol à des fins répressives, modifiant les règlements (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/818 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant le règlement (UE) no 603/2013 du Parlement européen et du Conseil ;	Gelet op Verordening (EU) 2024/1358 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van biometrische gegevens om de Verordeningen (EU) 2024/1351 en (EU) 2024/1350 van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijn 2001/55/EG van de Raad doeltreffend toe te passen en om illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en staatlozen te identificeren en betreffende verzoeken van rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en de Raad;
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
La Ministre de l'Asile et de la Migration est chargée de présenter en notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :	De Minister van Asiel en Migratie is ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:
CHAPITRE 1ER – Dispositions générales	**HOOFDSTUK 1. – Algemene bepalingen**
Article 1er. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.	**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.
Art. 2. La présente loi transpose partiellement la directive (UE) 2024/1346 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 établissant des normes pour l'accueil des personnes demandant une protection internationale (refonte) et transpose partiellement la directive (UE) 2013/32/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 relative à des procédures communes pour l'octroi et le retrait de la protection internationale (refonte).	**Art. 2.** Deze wet voorziet in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2024/1346 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van normen voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming (herschikking) en in de gedeeltelijke omzetting van Richtlijn (EU) 2013/32 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 betreffende gemeenschappelijke procedures voor de toekenning en intrekking van de internationale bescherming (herschikking).
Art. 3. La présente loi exécute :	**Art. 3.** Deze wet geeft uitvoering aan:
- le règlement (UE) 2024/1347 du 14 mai 2024 concernant les normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, à un statut uniforme pour les réfugiés ou les personnes pouvant bénéficier de la protection subsidiaire et au contenu de cette protection, modifiant la directive	- de Verordening (EU) 2024/1347 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 inzake normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten, voor een uniforme status voor vluchtelingen of voor personen die voor subsidiaire bescherming in aanmerking komen, en voor de inhoud van de verleende

2003/109/CE du Conseil et abrogeant la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil ;	bescherming, tot wijziging van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad;
- le règlement (UE) 2024/1348 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure commune en matière de protection internationale dans l'Union et abrogeant la directive 2013/32/UE ;	- de Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU;
- le règlement (UE) 2024/1349 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure de retour à la frontière et modifiant le règlement (UE) 2021/1148 ;	- de Verordening (EU) 2024/1349 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een terugkeergrensprocedure en tot wijziging van Verordening (EU) 2021/1148;
- le règlement (UE) 2024/1351 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la gestion de l'asile et de la migration, modifiant les règlements (UE) 2021/1147 et (UE) 2021/1060 et abrogeant le règlement (UE) n° 604/2013 ;	- de Verordening (EU) 2024/1351 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende asiel- en migratiebeheer, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2021/1147 en (EU) 2021/1060 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 604/2013;
- le règlement (UE) 2024/1356 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 établissant le filtrage des ressortissants de pays tiers aux frontières extérieures et modifiant les règlements (CE) n° 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/817.	- de Verordening (EU) 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot invoering van de screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.
- le règlement (UE) 2024/1358 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la création d'«Eurodac» pour la comparaison des données biométriques aux fins de l'application efficace des règlements (UE) 2024/1351 et (UE) 2024/1350 du Parlement européen et du Conseil et de la directive 2001/55/CE du Conseil et aux fins de l'identification des ressortissants de pays tiers et apatrides en séjour irrégulier, et relatif aux demandes de comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des États membres et par Europol à des fins répressives, modifiant les règlements (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/818 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant le règlement (UE) no 603/2013 du Parlement européen et du Conseil	- de Verordening (EU) 2024/1358 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van biometrische gegevens om de Verordeningen (EU) 2024/1351 en (EU) 2024/1350 van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijn 2001/55/EG van de Raad doeltreffend toe te passen en om illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en staatlozen te identificeren en betreffende verzoeken van rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en de Raad
CHAPITRE 2 – Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers	**HOOFDSTUK 2 – Wijzigingen van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen**
Art. 4. A l'article 1er, de loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et	**Art. 4.** In artikel 1 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied,

l'éloignement des étrangers, modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées :	het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, laatst gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans le paragraphe 1er, le point 16 est abrogé ;	1° in paragraaf 1 wordt punt 16 opgeheven;
2° dans le paragraphe 1er, au point 19, les mots « dans le cadre du Titre Ibis » sont remplacés par les mots « dans le cadre de la loi sur le Conseil du contentieux des étrangers » ;	2° in paragraaf 1 worden in punt 19 de woorden "in het kader van Titel Ibis" vervangen door de woorden "in het kader van de wet betreffende de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen ";
3° dans le paragraphe 1er, les points 36 à 45 sont insérés, rédigés comme suit :	3° in paragraaf 1 worden de punten 36 tot en met 45 ingevoegd, luidende:
« 36° règlement (UE) 2024/1347 : le règlement (UE) 2024/1347 du 14 mai 2024 concernant les normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, à un statut uniforme pour les réfugiés ou les personnes pouvant bénéficier de la protection subsidiaire et au contenu de cette protection, modifiant la directive 2003/109/CE du Conseil et abrogeant la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil ;	"36° Verordening (EU) 2024/1347: Verordening (EU) 2024/1347 van 14 mei 2024 van het Europees Parlement en de Raad inzake normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten, voor een uniforme status voor vluchtelingen of voor personen die voor subsidiaire bescherming in aanmerking komen, en voor de inhoud van de verleende bescherming, tot wijziging van Richtlijn 2003/109/EG van de Raad en tot intrekking van Richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad;
« 37° règlement (UE) 2024/1348 : le règlement (UE) 2024/1348 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure commune en matière de protection internationale dans l'Union et abrogeant la directive 2013/32/UE ;	37° Verordening (EU) 2024/1348: Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU;
38° règlement (UE) 2024/1349 : le règlement (UE) 2024/1349 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 instituant une procédure de retour à la frontière et modifiant le règlement (UE) 2021/1148 ;	38° Verordening (EU) 2024/1349: Verordening (EU) 2024/1349 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een terugkeergrensprocedure en tot wijziging van Verordening (EU) 2021/1148;
39° règlement (UE) 2024/1351 : le règlement (UE) 2024/1351 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la gestion de l'asile et de la migration, modifiant les règlements (UE) 2021/1147 et (UE) 2021/1060 et abrogeant le règlement (UE) n° 604/2013 ;	39° Verordening (EU) 2024/1351: Verordening (EU) 2024/1351 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende asiel- en migratiebeheer, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2021/1147 en (EU) 2021/1060 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 604/2013;
40° règlement (UE) 2024/1356 : le règlement (UE) 2024/1356 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 établissant le filtrage des ressortissants de pays tiers aux frontières extérieures et modifiant les règlements (CE) n° 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/817 ;	40° Verordening (EU) 2024/1356: Verordening (EU) 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot invoering van de screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817;
41° règlement (UE) 2024/1358 : le règlement (UE) 2024/1358 du Parlement européen et du Conseil du 14 mai 2024 relatif à la création d'« Eurodac » pour la comparaison des données biométriques aux fins de l'application efficace des règlements (UE) 2024/1351 et (UE) 2024/1350 du Parlement européen et du Conseil et de la directive 2001/55/CE du Conseil et aux fins de l'identification des ressortissants de pays tiers et apatrides en séjour irrégulier, et relatif aux demandes de	41° Verordening (EU) 2024/1358: Verordening (EU) 2024/1358 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 betreffende de instelling van "Eurodac" voor de vergelijking van biometrische gegevens om de Verordeningen (EU) 2024/1351 en (EU) 2024/1350 van het Europees Parlement en de Raad en Richtlijn 2001/55/EG van de Raad doeltreffend toe te passen en om illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en staatlozen te identificeren en betreffende

comparaison avec les données d'Eurodac présentées par les autorités répressives des Etats membres et par Europol à des fins répressives, modifiant les règlements (UE) 2018/1240 et (UE) 2019/818 du Parlement européen et du Conseil et abrogeant le règlement (UE) 603/2013 du Parlement européen et du Conseil ;	verzoeken van rechtshandhavingsinstanties van de lidstaten en Europol om vergelijkingen van Eurodac-gegevens ten behoeve van rechtshandhaving, tot wijziging van de Verordeningen (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 603/2013 van het Europees Parlement en de Raad;
42° filtrage : le filtrage des ressortissants de pays tiers tel que prévu à l'article 1er du règlement (UE) 2024/1356 ;	42° screening: de screening van onderdanen van derde landen zoals bepaald in artikel 1 van Verordening (EU) 2024/1356;
43° autorité de filtrage : l'autorité belge compétente visée à l'article 2, 10), du règlement (UE) 2024/1356 ;	43° screeningsautoriteit: de Belgische bevoegde autoriteit zoals bedoeld in artikel 2, 10), van Verordening (EU) 2024/1356;
44° Eurodac : le système prévu par le règlement (UE) 2024/1358.	44° Eurodac: het systeem zoals bedoeld in Verordening (EU) 2024/1358."
45° apatride : une personne qu'aucun État ne considère comme son ressortissant par application de sa législation. »;	45° staatloze: een persoon die door geen enkele staat, krachtens diens recht, als onderdaan wordt beschouwd.”;
4° dans le paragraphe 2, point 7, les mots « la réglementation européenne relative à la détermination de l'Etat responsable de l'examen d'une demande de protection internationale » sont remplacés par les mots « le règlement (UE) 2024/1351 » ;	4° in paragraaf 2, punt 7, worden de woorden “de Europese reglementering met betrekking tot de bepaling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming” vervangen door de woorden “de Verordening (EU) 2024/1351”;
5° dans le paragraphe 2, point 9, les mots « la réglementation européenne relative à la détermination de l'Etat responsable de l'examen d'une demande de protection internationale » sont remplacés par les mots « le règlement (UE) 2024/1351 ».	5° in paragraaf 2, punt 9, worden de woorden “de Europese reglementering met betrekking tot de bepaling van de staat die verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming” vervangen door de woorden “de Verordening (EU) 2024/1351”.
Art. 5. Dans la même loi, l'article 2/2, inséré par la loi du 19 mars 2023, est modifié comme suit :	**Art. 5.** In dezelfde wet wordt artikel 2/2, ingevoegd bij de wet van 19 maart 2023, als volgt gewijzigd:
1° au point 1°, les mots « 24*bis*, » sont insérés entre les mots « aux articles 23, 24, » et les mots « 25 et 27 du règlement (UE) 2017/2226 » ;	1° in punt 1° worden de woorden “24*bis*, ” ingevoegd tussen de woorden “in de artikelen 23, 24, ” en de woorden “25 en 27 van de Verordening (EU) 2017/2226";
2° au point 2°, les mots « 24*bis*, » sont insérés entre les mots « aux articles 24, » et les mots « 25, 26 et 27 de ce règlement » ;	2° in punt 2° worden de woorden "24*bis*, " ingevoegd tussen de woorden "in de artikelen 24, " en de woorden "25, 26 en 27 van deze Verordening";
3° au point 4°, les mots « 24*bis*, » sont insérés entre les mots « aux articles » et les mots « 26, 27 et 29 de ce règlement ».	3° in punt 4° worden de woorden "24*bis*, " ingevoegd tussen de woorden "in de artikelen " en de woorden "26, 27 en 29 van deze Verordening".
Art. 6. Dans le titre I de la même loi, l'intitulé du chapitre II, remplacé par la loi du 8 mai 2019, est remplacé par ce qui suit :	**Art. 6.** In Titel I van dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk II, vervangen bij de wet van 8 mei 2019, als volgt vervangen:
« Chapitre II : Accès au territoire, court séjour, séjour illégal, filtrage et Eurodac ».	"Hoofdstuk II: Toegang tot het grondgebied, kort verblijf, illegaal verblijf, screening en Eurodac".
Art. 7. Dans le titre I, chapitre II, de la même loi, il est inséré un article 8*quater*, rédigé comme suit :	**Art. 7.** In Titel I, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een artikel 8*quater* ingevoegd, luidende:
“Art. 8*quater*. § 1er. Constitue l'autorité de filtrage aux fins du règlement (UE) 2024/1356 :	“Art. 8*quater*. § 1. Vormt de screeningsautoriteit voor de doeleinden van Verordening (EU) 2024/1356:
1° l'Office des étrangers ;	1° de Dienst Vreemdelingenzaken;

2° les services de police tels que visés à l'article 2, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux.	2° de politiediensten zoals bedoeld in artikel 2, 2°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus.
§ 2. Le filtrage est effectué dans les locaux de l'autorité de filtrage ou du service partenaire agissant pour le compte de l'autorité de filtrage.	§ 2. De screening wordt uitgevoerd in de lokalen van de screeningsautoriteit of de partnerdienst die namens de screeningsautoriteit optreedt.
Le Roi peut déterminer d'autres lieux pour le filtrage."	De Koning kan andere plaatsen voor de screening bepalen."
Art. 8. Dans le titre I, chapitre II, de la même loi, il est inséré un article 8*quinquies*, rédigé comme suit :	**Art. 8.** In Titel I, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een artikel 8*quinquies* ingevoegd, luidende:
"Art. 8*quinquies*. Tout ressortissant de pays tiers soumis au filtrage coopère à son exécution effective.	"Art. 8*quinquies*. Elke onderdaan van een derde land die aan de screening wordt onderworpen, werkt mee aan de daadwerkelijke uitvoering ervan.
Cette obligation de coopérer comprend le fait de :	Deze verplichting tot samenwerking omvat:
1° rester accessible et disponible pour l'autorité de filtrage pendant toute la durée du filtrage ;	1° het toegankelijk en beschikbaar blijven voor de screeningsautoriteit gedurende de volledige duur van de screening;
2° fournir les informations et documents demandés par l'autorité de filtrage, en ce compris ses données biométriques en application de l'article 8*octies*.	2° het verstrekken van de door de screeningsautoriteit gevraagde informatie en documenten, met inbegrip van zijn biometrische gegevens in toepassing van artikel 8*octies*.
Le refus de coopérer du ressortissant de pays tiers au titre du présent article constitue une violation de l'obligation de coopérer visée à l'article 1er, § 2, 3°."	De weigering van een onderdaan van een derde land om samen te werken krachtens dit artikel vormt een schending van de verplichting tot samenwerking zoals bedoeld in artikel 1, §2, 3°."
Art. 9. Dans le titre I, chapitre II, de la même loi, il est inséré un article 8*sexies*, rédigé comme suit :	**Art. 9.** In Titel I, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een artikel 8*sexies* ingevoegd, luidende:
"Art. 8*sexies*. L'autorité de filtrage communique les informations visées à l'article 11 du règlement (UE) 2024/1356 au ressortissant de pays tiers soumis au filtrage.	"Art. 8*sexies*. De screeningsautoriteit deelt de informatie bedoeld in artikel 11 van Verordening (EU) 2024/1356 mee aan de onderdaan van een derde land die aan de screening wordt onderworpen.
Le Roi détermine les modalités de la communication de l'information visée à l'alinéa 1er."	De Koning bepaalt de nadere regels voor de in het eerste lid bedoelde informatieverstrekking."
Art. 10. Au titre I, chapitre II, de la même loi, il est inséré un article 8*septies* rédigé comme suit :	**Art. 10.** In titel I, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een artikel 8*septies* ingevoegd, luidende:
« Art. 8*septies*. § 1er. Les autorités suivantes ont accès à Eurodac : 1° l'Office des étrangers, en vue d'une consultation aux fins mentionnées à l'article 1er, paragraphe 1, points a), b), c) et j), du règlement (UE) 2024/1358 et aux fins mentionnées dans les règlements (CE) 767/2008 et (UE) 2018/1240 ; 2° les services de police tels que visés à l'article 2, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en vue d'une consultation aux fins mentionnées à l'article 1er, paragraphe 1, points a) et c), du règlement (UE) 2024/1358 et aux fins mentionnées dans le règlement (CE) 767/2008 ; 3° le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, en vue d'une consultation aux fins	"Art. 8*septies*. § 1. De volgende autoriteiten hebben toegang tot Eurodac: 1° de Dienst Vreemdelingenzaken, voor het raadplegen met het oog op de doeleinden vermeld in artikel 1, lid 1, punten a), b), c) en j), van Verordening (EU) 2024/1358 en de doeleinden vermeld in Verordeningen (EG) nr. 767/2008 en (EU) 2018/1240; 2° de politiediensten zoals bedoeld in artikel 2, 2°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, voor het raadplegen met het oog op de doeleinden vermeld in artikel 1, lid 1, punten a) en c), van Verordening (EU) 2024/1358 en de doeleinden vermeld in verordening (EG) nr. 767/2008;

mentionnées à l'article 1er, paragraphe 1, points a) et b) de ce règlement ; 4° les représentations diplomatiques et consulaires belges, en vue d'une consultation aux fins mentionnées dans le règlement (CE) 767/2008.	3° het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, voor het raadplegen met het oog op de doeleinden vermeld in artikel 1, lid 1, punten a) en b) van deze Verordening; 4° de Belgische diplomatieke en consulaire vertegenwoordigingen, voor het raadplegen met het oog op de doeleinden vermeld in Verordening (EG) nr. 767/2008.
Le Roi peut étendre les finalités de l'accès à Eurodac pour les autorités visées à l'alinéa 1er. Par ailleurs, lorsque des autorités autres que celles visées à l'alinéa 1er sont chargées des finalités mentionnées à l'article 1er, paragraphe 1, points a), b), c) ou j), du règlement (UE) 2024/1358, ou des finalités mentionnées dans les règlements (CE) 767/2008 ou (UE) 2018/1240, le Roi peut autoriser ces autorités à accéder à Eurodac et à déterminer les finalités de l'accès.	De Koning kan de doeleinden van de toegang tot Eurodac uitbreiden voor de in het eerste lid bedoelde autoriteiten. Daarnaast kan de Koning, wanneer andere autoriteiten dan die bedoeld in het eerste lid, belast zijn met de doeleinden vermeld in artikel 1, lid 1, punten a), b), c) of j) van Verordening (EU) 2024/1358, of met de doeleinden vermeld in Verordeningen (EG) nr. 767/2008 of (EU) 2018/1240, deze autoriteiten machtigen om toegang te krijgen tot Eurodac en de doeleinden van de toegang bepalen.
Les autorités visées aux alinéas 1er et 2 déterminent quels membres de leur personnel ont accès au système et pour quelles finalités parmi celles mentionnées. Ces membres du personnel ont uniquement accès aux données à caractère personnel qu'ils doivent connaître en fonction du service dont ils font partie et de leurs tâches.	De in het eerste en het tweede lid bedoelde autoriteiten bepalen welke van hun personeelsleden toegang hebben voor welke van de vermelde doeleinden. Deze personeelsleden hebben enkel toegang tot de persoonsgegevens die zij dienen te kennen naar gelang van de dienst waartoe zij behoren en van hun takenpakket.
§ 2. Les autorités suivantes sont les autorités désignées aux fins de l'application de la loi, telles que visées à l'article 5 du règlement (UE) 2024/1358 : 1° les services de police, visés à l'article 2, 2°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux ; 2° la Sûreté de l'Etat, visée par la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité ; 3° le Service général du renseignement et de la sécurité des forces armées, visé par la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité ; 4° l'Administration générale des douanes et accises.	§ 2. De volgende autoriteiten zijn de voor rechtshandhavingsdoeleinden aangewezen autoriteiten, zoals bedoeld in artikel 5 van Verordening (EU) 2024/1358: 1° de politiediensten, bedoeld in artikel 2, 2° van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus; 2° de Veiligheid van de Staat, bedoeld in de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten; 3° de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid van de Krijgsmacht, bedoeld in de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten; 4° de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen.
Dans la mesure où les autorités autres que celles visées à l'alinéa 1er sont chargées de la prévention, de la détection d'infractions terroristes ou d'autres infractions pénales graves au sens de l'article 5 du règlement (UE) 2024/1358, ou des enquêtes en la matière, le Roi peut également les habiliter à agir en tant qu'autorités à des fins répressives.	Voor zover andere dan de in het eerste lid bedoelde autoriteiten belast zijn met het voorkomen, opsporen of onderzoeken van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten in de zin van artikel 5 van Verordening (EU) 2024/1358, kan de Koning deze eveneens aanduiden als voor rechtshandhavingsdoeleinden aangewezen autoriteit.
§ 3. La police intégrée, structurée à deux niveaux, est l'autorité de contrôle visée à l'article 6 du règlement (UE) 2024/1358.	§ 3. De geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, is de controlerende autoriteit, bedoeld in artikel 6 van Verordening (EU) 2024/1358.
§ 4. Le service Printrak de l'Office des étrangers est le point d'accès national visé à l'article 2,	§ 4. De dienst Printrak van de Dienst Vreemdelingenzaken is het nationaal

paragraphe 1, point k), du règlement (UE) 2024/1358.	toegangspunt, bedoeld in artikel 2, lid 1, punt k), van Verordening (EU) 2024/1358.
§ 5. L'Office des étrangers, représenté par le Directeur général, est le responsable du traitement des données à caractère personnel effectué par l'Office des étrangers. Les coordonnées de ce responsable du traitement sont accessibles sur le site Web de l'Office des étrangers ; elles comprennent une adresse postale et une adresse e-mail.	§ 5. De Dienst Vreemdelingenzaken, vertegenwoordigd door de Directeur-Generaal, is de verantwoordelijke voor de verwerking van persoonsgegevens in Eurodac door de Dienst Vreemdelingenzaken. De contactgegevens van deze verantwoordelijke voor de verwerking worden openbaar gemaakt op de website van de Dienst Vreemdelingenzaken en omvatten een postadres en een e-mailadres.
Le Roi désigne les responsables du traitement des données à caractère personnel dans Eurodac par d'autres autorités et règle les modes de publicité de leurs coordonnées. »	De Koning duidt de verantwoordelijken aan voor de verwerking van persoonsgegevens in Eurodac door andere autoriteiten en regelt de wijze van openbaarmaking van hun contactgegevens."
Art. 11. Au titre I, chapitre II, de la même loi, il est inséré un article 8*octies*, rédigé comme suit :	**Art. 11.** In titel I, hoofdstuk II, van dezelfde wet wordt een artikel 8*octies* ingevoegd, luidende:
« Art. 8*octies*. § 1er. Pour l'application du présent article, il y a lieu d'entendre par « prise de données biométriques », le relevé d'empreintes digitales et la capture de l'image faciale, tel que visé à l'article 2, paragraphe 1, points q), r) et s), du règlement (UE) 2024/1358.	"Art. 8*octies*. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder "afname van biometrische gegevens" verstaan het nemen van vingerafdrukgegevens en het maken van gezichtsopnamegegevens, zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, punten q), r) en s), van Verordening (EU) 2024/1358.
§ 2. Les données biométriques des étrangers visées à l'article 15, paragraphe 1, à l'article 18, paragraphes 1 et 2, à l'article 20, paragraphe 1, à l'article 22, paragraphe 1, à l'article 23, paragraphe 1, et à l'article 24, paragraphe 1, du règlement (UE) 2024/1358 sont recueillies à l'initiative du ministre ou de son délégué. Elles peuvent l'être aussi à l'initiative du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ou de son délégué, d'un officier de police judiciaire, en ce compris l'officier de police judiciaire dont la compétence est limitée, d'un officier de la police administrative, du directeur d'un établissement pénitentiaire ou du représentant diplomatique ou consulaire belge.	§ 2. De biometrische gegevens van vreemdelingen bedoeld in artikel 15, lid 1, artikel 18, leden 1 en 2, artikel 20, lid 1, artikel 22, lid 1, artikel 23, lid 1 en artikel 24, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1358, worden afgenomen op initiatief van de Minister of van zijn gemachtigde. Zij mogen eveneens afgenomen worden op initiatief van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen of zijn gemachtigde, van een officier van de gerechtelijke politie, met inbegrip van diegene wiens bevoegdheid beperkt is, van een officier van de bestuurlijke politie, van een directeur van een strafinrichting, of van de Belgische diplomatieke of consulaire vertegenwoordiger.
Conformément à l'article 18, paragraphe 4, du règlement (UE) 2024/1358 précité, les données biométriques des étrangers visés audit article 18 peuvent également être relevées par un autre Etat membre, par l'Agence de l'Union européenne pour l'asile ou par une organisation internationale compétente.	Overeenkomstig artikel 18, lid 4, van de vermelde verordening (EU) 2024/1358 kunnen de biometrische gegevens van vreemdelingen bedoeld in dit artikel 18 ook afgenomen worden door een andere lidstaat, het Asielagentschap van de Europese Unie of een bevoegde internationale organisatie.
§ 3. Sans préjudice de l'application éventuelle de l'article 41, paragraphe 1, point b), du règlement (UE) 2024/1348 et du paragraphe 4, le refus de se soumettre volontairement au prélèvement de ses données biométriques constitue une violation de l'obligation de coopération visée à l'article 1er, § 2, 3°.	§ 3. Onverminderd de eventuele toepassing van artikel 41, lid 1, punt b), van de Verordening (EU) 2024/1348 en van paragraaf 4, is de weigering om zijn biometrische gegevens vrijwillig te laten afnemen een schending van de medewerkingsplicht bedoeld in artikel 1, § 2, 3°.
§ 4. Les données biométriques collectées conformément à cet article peuvent être enregistrées dans la base de données de l'Office des étrangers.	§ 4. De biometrische gegevens die overeenkomstig dit artikel worden afgenomen, kunnen worden opgeslagen in de gegevensbank van Dienst Vreemdelingenzaken.
Les données biométriques sont conservées pendant une période de 10 ans. Elles sont détruites si l'étranger est reconnu comme réfugié conformément à l'article 49, si le statut de	De biometrische gegevens worden gedurende een termijn van 10 jaar bewaard. Zij worden vernietigd indien de vreemdeling overeenkomstig artikel 49 als vluchteling erkend wordt, wanneer hem de

protection subsidiaire lui a été accordé conformément à l'article 49/2 ou s'il acquiert la nationalité belge.	subsidiaire beschermingsstatus werd toegekend overeenkomstig artikel 49/2, of wanneer hij de Belgische nationaliteit verwerft.
Les données biométriques peuvent être utilisées aux fins visées à l'article 8septies, § 1er, alinéa 1er, 1°.	De biometrische gegevens mogen gebruikt worden voor de doeleinden bedoeld in artikel 8septies, § 1, eerste lid, 1°.
Art. 12. À l'article 9*bis* de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 10 mars 2024, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 12.** In artikel 9*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij wet van 15 september 2006 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 10 maart 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, les mots « d'asile dont la demande d'asile n'a pas fait l'objet d'une décision définitive » sont remplacés par les mots « de protection internationale qui n'a pas encore reçu de décision définitive dans le cadre d'une demande de protection internationale » ;	1° in paragraaf 1, tweede lid, eerste streepje, worden de woorden “de asielzoeker wiens asielaanvraag niet definitief werd afgewezen” vervangen door de woorden “de verzoeker om internationale bescherming die nog geen definitieve beslissing in het kader van zijn verzoek om internationale bescherming ontving”;
2° au paragraphe 2, 1° et 2°, les mots « une demande d'asile au sens des articles 50, 50*bis*, 50*ter* et 51 » sont remplacés par les mots « une demande de protection internationale » ;	2° in paragraaf 2, 1° en 2°, worden de woorden “een asielaanvraag in de zin van de artikelen 50, 50*bis*, 50*ter* en 51” vervangen door de woorden “een verzoek om internationale bescherming”;
3° au paragraphe 2, les mots « de la Convention de Genève tel que déterminé à l'article 48/3 et aux critères prévus à l'article 48/4 en matière de protection subsidiaire » sont remplacés par les mots « du règlement (UE) 2024/1347 ».	3° in paragraaf 2 worden de woorden “de Conventie van Genève, zoals bepaald in artikel 48/3, en aan de criteria voorzien in artikel 48/4 met betrekking tot de subsidiaire bescherming” vervangen door de woorden “de Verordening (EU) 2024/1347”.
Art. 13. À l'article 9*ter* de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 13.** In artikel 9*ter* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « d'asile dont la demande d'asile n'a pas fait l'objet d'une décision définitive » sont remplacés par les mots « demandeur de protection internationale qui n'a pas encore reçu de décision définitive dans le cadre d'une demande de protection internationale » ;	1° in paragraaf 2, lid 3, worden de woorden “de asielzoeker wiens asielaanvraag niet definitief werd afgewezen ” vervangen door de woorden “de verzoeker om internationale bescherming die nog geen definitieve beslissing in het kader van zijn verzoek om internationale bescherming ontving”.
2° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit : « § 4. L'étranger est exclu du bénéfice de la présente disposition lorsque le ministre ou son délégué considère qu'il y a de motifs sérieux de considérer qu'il a commis des actes visés à l'article 17 du règlement (UE) 2024/1347.».	2° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt: “§ 4. De vreemdeling wordt uitgesloten van het voordeel van deze bepaling, wanneer de minister of zijn gemachtigde van oordeel is dat er ernstige redenen zijn om aan te nemen dat de betrokkene handelingen gepleegd heeft bedoeld in artikel 17 van Verordening (EU) 2024/1347.”
Art. 14. À l'article 10 de la même loi, remplacé par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 14.** In artikel 10 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, le 4° est remplacé par ce qui suit :	a) in paragraaf 1, eerste lid, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

« 4° les membres de la famille qui, conformément à l'article 23, paragraphe 1, du règlement (UE) 2024/1347, sont éligible à un titre de séjour en tant que membre de la famille d'un étranger qui est admis à séjourner dans le Royaume en tant que bénéficiaire d'un statut de protection internationale ; » ;	"4° de familieleden die overeenkomstig artikel 23, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1347, in aanmerking komen voor een verblijfstitel als familielid van een vreemdeling die als begunstigde van een internationale beschermingsstatus tot een verblijf in het Rijk is toegelaten;";
b) dans le paragraphe 1er, alinéa 2, les mots « Les partenaires enregistrés visés à l'alinéa 1er, 4°, b), 5°, b) et 6°, b), » sont remplacés par les mots « Les partenaires enregistrés visés à l'alinéa 1er, 4°, 5°, b) et 6°, b), » ;	b) in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "De in het eerste lid, 4°, b), 5°, b) en 6°, b), bedoelde geregistreerde partners" vervangen door de woorden "De in het eerste lid, 4°, 5°, b) en 6°, b), bedoelde geregistreerde partners";
c) dans le paragraphe 4, les mots « par son conjoint visé au paragraphe 1er, alinéa 1er, 4°, a), 5°, a) ou 6°, a), » sont remplacés par les mots « par son conjoint visé au paragraphe 1er, alinéa 1er, 4°, 5°, a) ou 6°, a), ».	c) in paragraaf 4 worden de woorden "door zijn echtgenoot bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 4°, a), 5°, a) of 6°, a)," vervangen door de woorden "door zijn echtgenoot bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, 4°, 5°, a) of 6°, a),".
Art. 15. A l'article 11 de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 15.** In artikel 11 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 2, alinéa 1er, 3°, les mots « l'étranger admis à séjourner dans le Royaume sur la base de l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4°, b), 5°, b), ou 6°, b), » sont remplacés par les mots « l'étranger admis à séjourner dans le Royaume en tant que partenaire enregistré conformément à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4°, 5°, b), ou 6°, b), » ;	a) in paragraaf 2, eerste lid, 3°, worden de woorden "de vreemdeling die toegelaten werd tot een verblijf in het Rijk op grond van artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, b), 5°, b), of 6°, b)," vervangen door de woorden "de vreemdeling die toegelaten werd tot een verblijf in het Rijk als wettelijk geregistreerde partner overeenkomstig artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, 5°, b), of 6°, b),";
b) dans le paragraphe 2, l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante : « Par dérogation à cette règle, cette décision ne peut être prise à l'égard des membres de la famille visés à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4°, que tant qu'ils disposent d'un séjour de durée limitée. » ;	b) in paragraaf 2, wordt het tweede lid aangevuld met de volgende zin: "In afwijking hiervan, kan deze beslissing ten aanzien van familieleden bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4°, enkel worden genomen zolang zij beschikken over een verblijf van beperkte duur.";
c) dans le paragraphe 3, alinéa 1er, 1°, les mots « abrogé par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides conformément aux articles 55/3 ou 55/5 » sont remplacés par les mots « retiré par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides conformément à l'article 14, paragraphe 1, a), ou 19, paragraphe 1, a), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	c) in paragraaf 3, eerste lid, 1°, worden de woorden "opgeheven overeenkomstig de artikelen 55/3 of 55/5" vervangen door de woorden "ingetrokken overeenkomstig artikel 14, lid 1, a) of 19, lid 1, a) van Verordening (EU) 2024/1347";
d) dans le paragraphe 3, alinéa 1er, 2°, les mots « articles 55/3/1, § 1er, ou 55/5/1, § 1er » sont remplacés par les mots « articles 14, paragraphe 1, d) et e), ou 19, paragraphe 1, b), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	d) in paragraaf 3, eerste lid, 2°, worden de woorden "artikelen 55/3/1, §1 of 55/5/1, § 1" vervangen door de woorden "artikelen 14, lid 1, d) en e) of 19, lid 1, b) van Verordening (EU) 2024/1347";
e) dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots « aux articles 55/3/1, § 2, ou 55/5/1, § 2 » sont remplacés par les mots « aux articles 14, paragraphe 1, b) ou	e) in paragraaf 3, tweede lid worden de woorden "de artikelen 55/3/1, § 2, of 55/5/1, § 2" vervangen door de woorden "de artikelen 14, lid 1, b) of c) en 19 lid 1, b) of c) van Verordening (EU) 2024/1347".

c), et 19, paragraphe 1, b) ou c) du règlement (UE) 2024/1347 ».	
Art. 16. À l'article 12*bis*, de la même loi, inséré par la loi du 6 août 1993, remplacé par la loi du 8 juillet 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 16**. In artikel 12*bis*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 augustus 1993, vervangen bij de wet van 8 juli 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
a) dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « L'étranger qui déclare se trouver dans un des cas visés à l'article 10 » sont remplacés par les mots « L'étranger qui déclare se trouver dans un des cas visés à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 1°, 2°, 3°, 5° ou 6° » ;	a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "De vreemdeling die verklaart dat hij zich in één der in artikel 10 voorziene gevallen bevindt" vervangen door de woorden "De vreemdeling die verklaart dat hij zich in één der in artikel 10, § 1, eerste lid, 1°, 2°, 3°, 5° of 6° voorziene gevallen bevindt";
b) dans le paragraphe 1er, alinéa 2, les mots « Il peut toutefois introduire sa demande auprès de l'administration communale de la localité où il séjourne dans les cas suivants : » sont remplacés par les mots « L'étranger qui déclare se trouver dans un des cas visés à l'article 10, peut toutefois introduire sa demande auprès de l'administration communale de la localité où il séjourne dans les cas suivants : » ;	b) in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden "In de volgende gevallen kan hij zijn aanvraag echter indienen bij het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats:" vervangen door de woorden "In de volgende gevallen kan de vreemdeling die verklaart dat hij zich in één der in artikel 10 voorziene gevallen bevindt, zijn aanvraag indienen bij het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats:";
c) dans le paragraphe 1er, alinéa 2, le 4° est remplacé par ce qui suit : « 4° s'il est un membre de la famille visé à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 5°, c) à f), ou 6°, c) à e), et est autorisé au séjour pour trois mois au maximum, ou s'il est un membre de la famille visé à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4° ou s'il est un membre de la famille visé à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 5°, d'un étranger admis à séjourner dans le Royaume conformément à l'article 57/45 et qui est présent sur le territoire du Royaume en raison de la demande d'admission au séjour pour apatridie mais qui, individuellement, ne remplit pas les conditions nécessaires pour obtenir cette protection, et pour autant que le lien familial existait déjà avant l'arrivée de l'étranger accompagné dans le Royaume. ».	c) in paragraaf 1, tweede lid, wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt: "4° indien hij een familielid is bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, c) tot f), of 6°, c) tot e), en gemachtigd is tot een verblijf van maximaal drie maanden, dan wel indien hij een familielid is bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 4° of indien hij een familielid is bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid, 5°, van een vreemdeling die overeenkomstig artikel 57/45 tot een verblijf in het Rijk is toegelaten en die zich in verband met de aanvraag om toelating tot verblijf wegens staatloosheid op het grondgebied van het Rijk bevindt dochzelf niet in aanmerking komt voor dergelijke bescherming en voor zover de gezinsband reeds bestond voordat de vreemdeling die begeleid wordt in het Rijk aankwam.".
Art. 17. À l'article 13, paragraphe 1er, de la même loi, remplacé par la loi du 8 juillet 2011 et modifié en dernier lieu par la loi du 18 juillet 2025, l'alinéa 6 est remplacée somme suit : « Par dérogation à l'alinéa 3 et sous réserve de l'article 23, paragraphes 3 à 5, du règlement (UE) 2024/1347, les membres de la famille visés à l'article 10, § 1er, alinéa 1er, 4°, reçoivent un titre de séjour dont la durée de validité expire à la même date que celle du titre de séjour de l'étranger qu'ils accompagnent. Ce titre de séjour peut être renouvelé pour autant que le titre de séjour délivré à l'étranger admis à séjourner dans le Royaume en tant que bénéficiaire d'un statut de protection internationale est renouvelé et sous condition que le membre de la famille remplit toujours les conditions prévues à l'article 23 du règlement (UE)	**Art. 17.** In artikel 13, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 8 juli 2011 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 18 juli 2025, wordt het zesde lid, vervangen als volgt: "In afwijking van het derde lid en onder voorbehoud van artikel 23, leden 3 tot 5 van Verordening 2024/1347, ontvangen de familieleden bedoeld in artikel 10, §1, eerste lid, 4°, een verblijfstitel waarvan de geldigheidsduur verstrijkt op dezelfde datum als die van de vreemdeling die zij begeleiden. Deze verblijfstitel kan worden vernieuwd, voor zover de verblijfstitel die is afgegeven aan de vreemdeling die als begunstigde van een internationale beschermingsstatus tot een verblijf in het Rijk is toegelaten, wordt vernieuwd en onder voorwaarde dat het familielid nog steeds voldoet aan de voorwaarden van artikel 23 van

2024/1347. L'admission au séjour devient de durée illimitée lorsque l'étranger accompagné dispose d'un titre de séjour de durée illimité et pour autant que le membre de la famille remplit toujours les conditions prévues à l'article 23 du règlement (UE) 2024/1347. ».	Verordening 2024/1347. De toelating tot verblijf wordt van onbeperkte duur wanneer de vreemdeling die begeleid wordt, over een verblijf van onbeperkte duur beschikt en voor zover het familielid nog steeds voldoet aan de voorwaarden van artikel 23 van Verordening 2024/1347.”.
Art. 18. À l'article 15bis, § 2, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 18.** In artikel 15bis, § 2, van dezelfde wet laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° à l'alinéa 3, les mots « la moitié de » et les mots «, ou la totalité de cette période si celle-ci excède dix-huit mois, » sont abrogés ;	1° in het derde lid worden de woorden “de helft van” en de woorden “, of de hele periode indien die achttien maanden overschrijdt” opgeheven;
2° à l'alinéa 4, les mots « articles 55/3/1, § 2, ou 55/5/1, § 2 » sont remplacés par les mots « articles 14, paragraphe 1, b) ou c), ou 19, paragraphe 1, b) ou c), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	2° in het vierde lid worden de woorden “artikelen 55/3/1, § 2, of 55/5/1, § 2” vervangen door de woorden “artikelen 14, lid 1, b) of c) of 19, lid 1, b of c) van Verordening (EU) 2024/1347”;
3° entre le 4 et le 5, un alinéa rédigé comme suit est inséré : « Lorsque l'étranger bénéficiant d'une protection internationale en Belgique est retrouvé dans un autre Etat membre sans avoir le droit d'y habiter ou d'y séjourner conformément au droit national, au droit de l'Union ou au droit international applicable, la période de séjour légal en Belgique antérieure à cette situation n'est pas prise en considération pour le calcul de la durée de séjour de cinq ans visée au § 1er, alinéa 1er. Le ministre ou son délégué peut déroger à cette règle si l'étranger prouve que la situation était due à des circonstances indépendantes de sa volonté. ».	3° tussen het vierde en het vijfde wordt een lid ingevoegd, luidende: “Wanneer de vreemdeling die in België internationale bescherming geniet, wordt aangetroffen in een andere lidstaat zonder het recht daar te wonen of te verblijven overeenkomstig het relevante nationale, Unie- of internationale recht, wordt de periode van legaal verblijf in België voorafgaand aan die situatie niet in aanmerking genomen voor het berekenen van het in § 1, eerste lid, bedoelde verblijf van vijf jaar. De minister of zijn gemachtigde kan hiervan afwijken indien de vreemdeling bewijst dat de situatie te wijten was aan omstandigheden die aan zijn of haar controle ontsnapten.”.
Art. 19. À l'article 18, § 3, alinéa 1er, de la même loi, remplacé par la loi du 1er juin 2016, les mots « 55/3/1, § 2, ou 55/5/1, § 2 » sont remplacés par les mots “14, paragraphe 1, b) ou c), ou 19, paragraphe 1, b) ou c), du règlement (UE) 2024/1347”.	**Art. 19.** In artikel 18, § 3, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 1 juni 2016, worden de woorden “55/3/1, § 2, of 55/5/1, § 2” vervangen door de woorden “14, lid 1, b) of c) of 19, lid 1, b) of c) van Verordening (EU) 2024/1347”.
Art. 20. L’article 48 de la même loi, est abrogé.	**Art. 20.** Artikel 48 van dezelfde wet, wordt opgeheven.
Art. 21. L’article 48/2 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est abrogé.	**Art. 21.** Artikel 48/2 dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt opgeheven.
Art. 22. L’article 48/3 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 8 mai 2013, est abrogé.	**Art. 22.** Artikel 48/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2013, wordt opgeheven.

Art. 23. L'article 48/4 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006, est abrogé.	**Art. 23.** Artikel 48/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006, wordt opgeheven.
Art. 24. L'article 48/5 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est abrogé.	**Art. 24.** Artikel 48/5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en laatst gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt opgeheven.
Art. 25. À l'article 48/6 de la même loi, inséré par la loi du 8 mai 2013 et remplacé par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 25.** In artikel 48/6 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2013, vervangen bij de wet van 21 november 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 1er est abrogé ;	1° paragraaf 1 wordt opgeheven;
2° le paragraphe 2, dont le texte actuel formera le paragraphe 1er, est remplacé par ce qui suit :	2° paragraaf 2, waarvan de bestaande tekst de eerste paragraaf zal vormen, wordt vervangen als volgt:
« § 1er. Le demandeur d'une protection internationale doit présenter le plus rapidement possible tous les éléments nécessaires qui étayent sa demande. Le demandeur indique quelles informations présentent un intérêt pour l'examen de sa demande.	"§ 1. De verzoeker om internationale bescherming dient alle nodige elementen ter staving van zijn verzoek zo spoedig mogelijk aan te brengen. De verzoeker geeft aan welke gegevens nuttig zijn voor de behandeling van zijn verzoek.
Le demandeur doit présenter les documents établissant son identité ou sa nationalité en original. Une copie de ces documents est conservée dans le dossier administratif. Si le ministre ou son délégué ou le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides estime qu'une vérification de l'authenticité d'un document est nécessaire, le document original peut être conservé pendant la période nécessaire à la réalisation de cette vérification.	De verzoeker dient de documenten die zijn identiteit of nationaliteit vaststellen neer te leggen in originele vorm. Een kopie van deze documenten wordt in het administratief dossier bewaard. Indien de minister of zijn gemachtigde of Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen meent dat een onderzoek van de echtheid van een document aangewezen is, kan het origineel document worden ingehouden voor de periode noodzakelijk voor het uitvoeren van een dergelijk onderzoek.
Toutes les autres pièces en original que le demandeur présente à l'appui de sa demande peuvent être conservés dans le dossier administratif pendant toute la durée du traitement de la demande de protection internationale.	Alle andere originele stukken die de verzoeker neerlegt om zijn verzoek te staven, kunnen worden bewaard in het administratief dossier gedurende de volledige duur van de behandeling van het verzoek om internationale bescherming.
Le demandeur reçoit une copie des pièces dont les originaux sont conservés et un accusé de réception avec une brève description des documents originaux conservés dans le dossier administratif.	De verzoeker krijgt een kopie van de stukken waarvan de originelen worden bewaard en een ontvangstbewijs met een beknopte beschrijving van de originele documenten die in het administratief dossier worden bewaard.
La restitution des documents originaux au demandeur, ou à son avocat lorsqu'il présente une procuration écrite émanant du demandeur, intervient sur demande. La restitution des documents de nationalité et d'identité visés au deuxième alinéa a lieu après que la vérification de leur authenticité a été menée. La restitution des documents originaux visés au troisième alinéa a lieu après qu'une décision finale a été prise concernant la demande de protection internationale.	De teruggave van de originele stukken aan de verzoeker, of aan zijn advocaat op voorwaarde dat de verzoeker hem daar schriftelijk toe gemachtigd heeft, gebeurt op aanvraag. De teruggave van de nationaliteits- en identiteitsdocumenten bedoeld in het tweede lid gebeurt nadat het onderzoek naar de echtheid beëindigd is. De teruggave van de originele stukken bedoeld in het derde lid gebeurt nadat er een definitieve beslissing wordt genomen betreffende het verzoek om internationale bescherming.
Les documents originaux peuvent être restitués anticipativement si le demandeur fournit une raison valable.	De originele stukken kunnen vervroegd worden teruggegeven indien de verzoeker een geldige reden aanbrengt.

La restitution d'une pièce ne peut pas avoir lieu s'il est établi, à la suite d'une authentification par les autorités compétentes, que le document est un faux ou a été falsifié et/ou s'il existe un obstacle à cette restitution en vertu de la loi.	De teruggave van een stuk vindt niet plaats indien er ten gevolge van een onderzoek naar de echtheid door de bevoegde autoriteiten wordt vastgesteld dat het document vals of vervalst is en/of de teruggave wordt verhinderd door een wettelijke bepaling.
L'éventuelle restitution des pièces originales est mentionnée sur l'accusé de réception visé à l'alinéa 4. » ;	De eventuele teruggave van de originele stukken wordt vermeld op het ontvangstbewijs bedoeld in het vierde lid.”;
3° Le paragraphe 3, dont le texte actuel formera le paragraphe 2, est remplacé par ce qui suit :	3° paragraaf 3, waarvan de bestaande tekst de tweede paragraaf zal vormen, worden vervangen als volgt:
« § 2. Les documents présentés par le demandeur qui sont rédigés dans une langue autre que l'une des trois langues nationales ou l'anglais sont traduits si cela est considéré pertinent pour le traitement de la demande par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides.	“§ 2. De door de verzoeker neergelegde stukken opgesteld in een andere taal dan één van de drie landstalen of het Engels worden, indien dit relevant wordt geacht voor de behandeling van het verzoek door de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, vertaald.
Le demandeur commente les informations pertinentes contenues dans les documents visés à l'alinéa 1er, au cours de l'entretien personnel, le cas échéant assisté de l'interprète présent. Une traduction de ces informations est versée au dossier du demandeur.	De verzoeker licht tijdens het persoonlijk onderhoud, in voorkomend geval via de aanwezige tolk, de relevante gegevens toe van de in het eerste lid bedoelde stukken. Een vertaling van deze gegevens wordt in het dossier van de verzoeker gevoegd.
En l'absence de traduction lors de l'entretien personnel, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides traduit les informations pertinentes contenues dans les documents présentés.	Bij gebrek aan enige vertaling tijdens het persoonlijk onderhoud, vertaalt de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de relevante gegevens van de voorgelegde stukken.
Dans le cas où le demandeur introduit une demande ultérieure, les documents qu'il a présentés, rédigés dans une langue autre que l'une des trois langues nationales ou l'anglais, sont accompagnés d'une traduction en néerlandais, français, allemand ou anglais. En l'absence de traduction, le demandeur commente les informations pertinentes contenues dans les documents présentés, dans la déclaration visée à l'article 51/10. » ;	In geval de verzoeker een volgend verzoek indient zijn de door hem voorgelegde stukken, opgesteld in een andere taal dan één van de drie landstalen of het Engels, vergezeld van een vertaling in het Nederlands, Frans, Duits of Engels. Bij gebrek aan een vertaling, licht de verzoeker de relevante gegevens van de voorgelegde stukken toe in de in artikel 51/10 bedoelde verklaring.”;
4° les paragraphes 4 et 5 sont abrogés.	4° paragraaf 4 en 5 worden opgeheven.
Art. 26. L'article 48/7 de la même loi, inséré par la loi du 8 mai 2013, est abrogé.	**Art. 26.** Artikel 48/7 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2013, wordt opgeheven.
Art. 27. À l'article 48/8 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, le paragraphe 5 est abrogé.	**Art. 27.** In artikel 48/8 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, wordt paragraaf 5 opgeheven.
Art. 28. À l'article 48/9 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 28.** In artikel 48/9 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, les mots « conformément à l'article 50, § 3, alinéa 1er, » sont abrogés ;	1° in de eerste paragraaf worden de woorden “overeenkomstig artikel 50, § 3, eerste lid” opgeheven;
2° le paragraphe 2, alinéa 2, est remplacé par ce qui suit :	2° de paragraaf 2, tweede lid, wordt vervangen als volgt:
« Outre ce qui est visé à l'article 57/27 pour les agents du Commissariat général aux réfugiés et	“Naast hetgeen bepaald is in artikel 57/27 voor de ambtenaren van het Commissariaat-generaal voor

aux apatrides, l'article 352 du Code pénal est applicable aux agents de l'Office des Etrangers en ce qui concerne les données médicales dont ils ont connaissance dans l'exercice de leurs fonctions. » ;	Vluchtelingen en Staatlozen, is artikel 352 van het Strafwetboek van toepassing op de ambtenaren van de Dienst Vreemdelingenzaken, wat betreft de medische gegevens waarvan zij in de uitoefening van hun ambt kennis krijgen.”;
3° au paragraphe 5, les mots « ou 57/6/4 » sont abrogés;	3° in paragraaf 5, worden de woorden “of 57/6/4” opgeheven;
4° au paragraphe 7, alinéa 1er, les mots « sur la base de l'article 51/8 » sont abrogés ;	4° in paragraaf 7, eerste lid, worden de woorden “op grond van artikel 51/8” opgeheven;
5° au paragraphe 7, alinéa 3, les mots « l'article 51/8 » sont remplacés par les mots « l'article 51/10 ».	5° in paragraaf 7, derde lid, worden de woorden “artikel 51/8” vervangen door de woorden “artikel 51/10”.
Art. 29. A l'article 49 de la même loi, remplacé par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 1er juin 2016, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 29.** In artikel 49 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 15 september 2006 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 1 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, les mots « abrogé ou retiré en vertu des articles 55/3 ou 55/3/1 » sont remplacés par les mots « retiré conformément à l'article 14 du règlement (UE) 2024/1347 »	1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “opgeheven of ingetrokken overeenkomstig de artikelen 55/3 of 55/3/1” vervangen door de woorden “ingetrokken overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2024/1347”;
2° au paragraphe 2, alinéa 1er, les mots “d'abroger le statut de réfugié, conformément à l'article 57/6, alinéa 1er, 4°” remplacés par les mots “retiré conformément à l'article 14, § 1er, a) du règlement (UE) 2024/1348” et les mots « l'article 55/3/1, § 2, 1° et 2° » sont remplacés par les mots « l'article 14, paragraphe 1, b) et c), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “op te heffen overeenkomstig artikel 57/6, eerste lid 4°” vervangen door de woorden “in te trekken overeenkomstig artikel 14, eerste lid, a) van Verordening (EU) 2024/1348” en de woorden “artikel 55/3/1, § 2, 1° en 2°” vervangen door de woorden “artikel 14, lid 1, b) en c) van Verordening (EU) 2024/1347”;
3° au paragraphe 2, alinéa 2, les mots « l'article 55/3/1, § 1er » sont remplacés par les mots « l'article 14, paragraphe 1, d) et e), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	3°in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “artikel 55/3/1, § 1” vervangen door de woorden “artikel 14, lid 1, d) en e) van Verordening (EU) 2024/1347”;
4° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « l'article 55/3/1 » sont remplacés par les mots « l'article 14, paragraphe 1, b), c), d) et e), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	4° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “artikel 55/3/1” vervangen door de woorden “artikel 14, lid 1, b), c), d) en e) van Verordening (EU) 2024/1347”;
5° au paragraphe 2, alinéa 4, les mots « d'abrogation ou » sont abrogés ;	5° in paragraaf 2, vierde lid, worden de woorden “opheffing of” opgeheven;
6° au paragraphe 2, alinéa 5, les mots « le réexamen de la validité du statut de protection internationale » sont remplacés par les mots « le réexamen du droit à bénéficier d'une protection internationale » ;	6° in paragraaf 2, vijfde lid worden de woorden “het heronderzoek van de geldigheid van de internationale beschermingsstatus” vervangen door de woorden “de heroverweging van de internationale bescherming”;
7° au paragraphe 3 les mots « d'abrogation ou » sont abrogés ;	7° in paragraaf 3 worden de woorden “opgeheven of” opgeheven;
8° le paragraphe 4 est remplacé par ce qui suit :	8° paragraaf 4 wordt vervangen als volgt:
« § 4. Le statut de réfugié devient juridiquement caduc si le bénéficiaire de la protection internationale :	“§ 4. De vluchtelingstatus vervalt van rechtswege indien de persoon die internationale bescherming geniet:
1° devient Belge ; ou	1° Belg is geworden; of
2° a renoncé de manière non équivoque à sa reconnaissance en tant que tel. ».	2° ondubbelzinnig afziet van zijn erkenning als persoon die internationale bescherming geniet.”.

Art. 30. A l'article 49/2 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 30.** In artikel 49/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en laatst gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, les mots « l'article 48/4 » sont remplacés par les mots « l'article 18 du règlement (UE) 2024/1347 » ;	1° in paragraaf 1 worden de woorden "artikel 48/4" vervangen door de woorden "artikel 18 van Verordening (EU) 2024/1347";
2° au paragraphe 2, les mots "d'abroger le statut de réfugié, conformément à l'article 57/6, alinéa 1er, 4°" remplacés par les mots "retiré conformément à l'article 14, § 1er, a) du règlement (UE) 2024/1348" et les mots « abrogé ou retiré en vertu des articles 55/5 ou 55/5/1 » sont remplacés par les mots « retiré en vertu de l'article 19 du règlement (UE) 2024/1347 » ;	2° in paragraaf 2 worden de woorden "op te heffen overeenkomstig artikel 57/6, eerste lid 4°" vervangen door de woorden "in te trekken overeenkomstig artikel 19, eerste lid, a) van Verordening (EU) 2024/1348" en de woorden "opgeheven of ingetrokken overeenkomstig de artikelen 55/5 of 55/5/1" vervangen door de woorden "ingetrokken overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EU) 2024/1347";
3° au paragraphe 3, les mots « abrogé ou retiré en vertu des articles 55/5 ou 55/5/1 » sont remplacés par les mots « retiré en vertu de l'article 19 du règlement (UE) 2024/1347 » ;	3° in paragraaf 3 worden de woorden "opgeheven of ingetrokken overeenkomstig de artikelen 55/5 of 55/5/1" vervangen door de woorden "ingetrokken overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EU) 2024/1347";
4° au paragraphe 4, alinéa 1er, les mots « l'article 55/5/1, § 1er, ou § 2, 2° » sont remplacés par les mots « l'article 17, paragraphe 3, ou 19, paragraphe 1, c), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	4° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden "artikel 55/5/1, §1, of § 2, 2°" vervangen door de woorden "artikel 17, lid 3 of 19, lid 1, c) van Verordening (EU) 2024/1347";
5° au paragraphe 4, alinéa 2, les mots « l'article 55/5/1, § 2, 1° » sont remplacés par les mots « l'article 19, paragraphe 1, b), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	5° in paragraaf 4, tweede lid, worden de woorden "artikel 55/5/1, § 2, 1°" vervangen door de woorden "artikel 19, lid 1, b) van Verordening (EU) 2024/1347";
6° au paragraphe 4, alinéa 3, les mots « l'article 55/5/1 » sont remplacés par les mots « l'article 19, paragraphe 1, b) ou c), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	6° in paragraaf 4, derde lid, worden de woorden "artikel 55/5/1" vervangen door de woorden "artikel 19, lid 1, b) of c) van Verordening (EU) 2024/1347";
7° au paragraphe 4, alinéa 3, les mots « l'article 55/4, § 2 » sont remplacés par les mots « l'article 17, paragraphe 1, d), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	7° in paragraaf 4, derde lid, worden de woorden "artikel 55/4, § 2", vervangen door de woorden "artikel 17, lid 1, d) van Verordening (EU) 2024/1347";
8° au paragraphe 4, alinéa 5, les mots « le réexamen de la validité du statut de protection internationale » sont remplacés par les mots « le réexamen du droit à bénéficier d'une protection internationale » ;	8° in paragraaf 4, vijfde lid worden de woorden "het heronderzoek van de geldigheid van de internationale beschermingsstatus" vervangen door de woorden "de heroverweging van de internationale bescherming";
9° au paragraphe 5 les mots « d'abrogation ou » sont abrogés ;	9° in paragraaf 5 worden de woorden "opgeheven of" opgeheven;
10° le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :	10° paragraaf 6 wordt vervangen als volgt:
« § 6. Le statut de protection subsidiaire devient juridiquement caduc si le bénéficiaire de la protection internationale :	"§ 6. De subsidiaire beschermingsstatus vervalt van rechtswege indien de persoon die internationale bescherming geniet:
1° devient Belge ; ou	1° Belg is geworden; of
2° a renoncé de manière non équivoque à sa reconnaissance en tant que tel. ».	2° ondubbelzinnig afziet van zijn erkenning als persoon die internationale bescherming geniet.".
Art. 31. A l'article 49/3 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 21 novembre 2017, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :	**Art. 31.** In artikel 49/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt het tweede lid vervangen, als volgt:

« Lors de l'examen du bien-fondé de la demande, il est examiné si le demandeur remplit les conditions requises pour prétendre au statut de réfugié et, dans le cas contraire, si le demandeur peut bénéficier de la protection subsidiaire conformément au règlement (UE) 2024/1347. »	"Bij de behandeling van een verzoek ten gronde wordt onderzocht of de verzoeker als vluchteling kan worden aangemerkt, en, indien dat niet het geval is, of de verzoeker in aanmerking komt voor subsidiaire bescherming overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1347."
Art. 32. À l'article 49/3/1 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 32.** In artikel 49/3/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° à l'alinéa 1er, les mots «, à l'exception du demandeur visé à l'article 57/6/2, § 3 » sont abrogés ;	1° de woorden ", met uitzondering van de verzoeker bedoeld in artikel 57/6/2, § 3" worden opgeheven;
2° il est inséré un alinéa 2 rédigé comme suit : « Par dérogation à l'alinéa 1er, lorsque le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides a estimé, dans le cadre de la demande précédente, qu'une mesure d'éloignement ou de refoulement n'entraînera pas une violation du principe de non-refoulement, une telle mesure ne peut être exécutée de force qu'à partir du moment où la demande est présentée et pendant son examen visé au paragraphe 1er, à l'encontre du demandeur : - qui présente une deuxième demande ultérieure ou plus, et - qui, préalablement à la présentation de sa demande précédente et depuis lors, se trouve de manière ininterrompue dans un endroit déterminé tel que visé à l'article 74/8 ou 74/9. »	2° er wordt een tweede lid ingevoegd, luidende: "In afwijking van het eerste lid, kan, wanneer de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen in het kader van het vorig verzoek heeft geoordeeld dat een verwijderings- of terugdrijvingsmaatregel niet leidt tot een schending van het non-refoulementbeginsel, een dergelijke maatregel enkel gedwongen worden uitgevoerd vanaf het doen van het verzoek en tijdens de in de eerste paragraaf bedoelde behandeling ervan, ten aanzien van de verzoeker: - die een tweede volgend verzoek of meer doet, en - die zich voorafgaand aan het doen van zijn vorig verzoek en sedertdien, op onafgebroken wijze, bevindt in een welbepaalde plaats zoals bedoeld in de artikelen 74/8 of 74/9."
Art. 33. L'article 49/4 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et renuméroté par la loi du 15 septembre 2006, est abrogé.	**Art. 33.** Artikel 49/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1996 en vernummerd bij de wet van 15 september 2006, wordt opgeheven.
Art. 34. À l'article 50 de la même loi, modifié par la loi du 21 novembre 2017, les paragraphes 2, 3, 4 et 5 sont abrogés.	**Art. 34.** In artikel 50 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de paragrafen 2, 3, 4 en 5 opgeheven.
Art. 35. Dans la même loi, il est inséré un article 50/1 rédigé comme suit :	**Art. 35.** In dezelfde wet wordt een artikel 50/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 50/1. § 1er. Le ministre ou son délégué enregistre la demande conformément à l'article 27 du règlement (UE) 2024/1348 et remet le document visé à l'article 29 du règlement (UE) 2024/1348.	"Art. 50/1. § 1. De minister of zijn gemachtigde registreert het verzoek overeenkomstig artikel 27 van Verordening (EU) 2024/1348 en overhandigt het document als bedoeld in artikel 29, lid 4, van Verordening (EU) 2024/1348.
Le document visé à l'alinéa 1er n'est pas remis au demandeur tant que celui-ci est maintenu conformément à l'article 74/8 ou 74/9.	Het in het eerste lid beoogde document wordt niet afgegeven aan de verzoeker zolang die overeenkomstig artikel 74/8 of 74/9 wordt vastgehouden.
Le Roi détermine le contenu de ce document et désigne les autres autorités compétentes pour enregistrer la demande.	De Koning bepaalt de inhoud van dit document en wijst de andere overheden aan die het verzoek kunnen registreren.

§ 2. Lors de l'enregistrement, le délégué du ministre transmet les informations visées à l'article 8, paragraphe 2, points a) à e), du règlement (UE) 2024/1348. Le Roi fixe les modalités relatives à la communication des informations.	§ 2. Bij de registratie overhandigt de gemachtigde van de minister de informatie bedoeld in artikel 8, tweede lid, punten a) tot en met e) van Verordening (EU) 2024/1348.
Le ministre ou son délégué fournit une assistance juridique entre l'enregistrement et l'introduction de la demande, conformément à l'article 16 du règlement (UE) 2024/1348.	De minister of zijn gemachtigde verstrekt tussen de registratie en het indienen van het onderzoek juridische counseling overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EU) 2024/1348.
Le Roi fixe les modalités de cette assistance et les conditions auxquelles les conseillers doivent satisfaire.	De Koning bepaalt de modaliteiten van de informatievoorziening en de counselling en de voorwaarden waaraan de counsellors moeten voldoen.
§ 3. La demande de protection internationale est introduite auprès du ministre ou de son délégué conformément à l'article 28 du règlement (UE) 2024/1348. La demande doit être introduite en personne.	§ 3. Het verzoek om internationale bescherming wordt bij de minister of zijn gemachtigde ingediend overeenkomstig art. 28 van Verordening (EU) 2024/1348. Het indienen van het verzoek gebeurt in persoon.
Le Roi désigne les autorités auprès desquelles l'étranger peut introduire une demande.”.	De Koning duidt de andere overheden aan waar het verzoek kan worden ingediend.”.
Art. 36. Dans la même loi, il est inséré un article 50/2 rédigé comme suit :	**Art. 36.** In dezelfde wet wordt een artikel 50/2 ingevoegd, luidende:
« Art. 50/2. La demande présentée ou introduite par le parent ou la personne qui exerce l'autorité parentale est présumée avoir été présentée ou introduite au nom du mineur présent, même si celui-ci est né ou est présent pendant la procédure administrative. ».	“Art. 50/2. Het verzoek dat wordt gedaan of ingediend door de ouder of persoon die het ouderlijk gezag draagt, wordt vermoed te zijn gedaan of ingediend in naam van de aanwezige minderjarige, ook indien de minderjarige geboren wordt of aanwezig is tijdens de administratieve procedure.”.
Art. 37. À l'article 51/2 de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les mots « conformément à l'article 50 § 3, » sont abrogés.	**Art. 37.** In artikel 51/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de woorden “overeenkomstig artikel 50, § 3” opgeheven.
Art. 38. L'article 51/3 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est abrogé.	**Art. 38.** Artikel 51/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt opgeheven.
Art. 39. L’article 51/5 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2024, est remplacé par ce qui suit :	**Art. 39.** Artikel 51/5, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, wordt vervangen als volgt:
« § 1er. Lorsqu’une première demande de protection internationale ou une demande ultérieure de protection internationale est enregistrée, le Ministre ou son délégué procède sans retard à la détermination de l'État membre responsable de l’examen de la demande.	“§ 1. Wanneer een eerste verzoek om internationale bescherming of een volgend verzoek om internationale bescherming wordt geregistreerd, gaat de minister of zijn gemachtigde onverwijld over tot het bepalen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek.
Cette détermination est effectuée conformément au règlement (UE) 2024/1351.	Deze bepaling wordt uitgevoerd overeenkomstig de Verordening (EU) 2024/1351.

La Belgique est responsable de l'examen de la demande de protection internationale présentée et enregistrée par un bénéficiaire de la protection temporaire autorisé au séjour dans le Royaume sur la base de l'article 57/30 et les membres de sa famille autorisés au séjour dans le Royaume sur la base de l'article 57/34.	België is verantwoordelijk voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, dat werd ingediend en geregistreerd door een vreemdeling die tijdelijke bescherming geniet en op grond van artikel 57/30 gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk en zijn familieleden die op grond van artikel 57/34 gemachtigd zijn tot een verblijf in het Rijk.
§ 2. Si le demandeur a pris la fuite au sens de l'article 51/5/3, le Ministre ou son délégué poursuit la procédure de détermination de l'État membre responsable de l'examen de la demande de protection internationale.	§ 2. Wanneer de verzoeker op grond van artikel 51/5/3 is ondergedoken, zet de minister of zijn gemachtigde de procedure voor het bepalen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming voort.
§ 3. Même si, selon les critères énoncés dans le règlement (UE) 2024/1351, l'examen de la demande de protection internationale ne lui incombe pas, le Ministre ou son délégué peut, à tout moment, décider que la Belgique est responsable de l'examen de la demande, et ce dès l'enregistrement de celle-ci. Dans ce cas, la Belgique devient l'État membre responsable et la demande de protection internationale est examinée conformément aux dispositions de la présente loi.	§ 3. Ook al is België op grond van de criteria die zijn vastgesteld in de Verordening (EU) 2024/1351, niet verplicht om het verzoek om internationale bescherming te behandelen, kan de minister of zijn gemachtigde op elk ogenblik beslissen dat België verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek, zodra het is geregistreerd. In dat geval wordt België de verantwoordelijke lidstaat en wordt het verzoek om internationale bescherming behandeld overeenkomstig de bepalingen van deze wet.
§ 4. Si le Ministre ou son délégué estime que la Belgique est l'État membre responsable de l'examen de la demande de protection internationale, il transmet, après avoir rempli la déclaration visée à l'article 51/10, immédiatement le dossier au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides.	§ 4. Indien de minister of zijn gemachtigde van oordeel is dat België de lidstaat is die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, stuurt hij het dossier onmiddellijk door naar de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, na de in artikel 51/10 bedoelde verklaring te hebben ingevuld.
§ 5. Si, à l'issue de la détermination visée au paragraphe 1er, le Ministre ou son délégué estime que la Belgique n'est pas responsable de l'examen de la demande de protection internationale, il adresse à l'État membre responsable, dans les conditions fixées par le règlement (UE) 2024/1351, une demande de prise en charge ou une notification de reprise en charge de l'étranger.	§ 5. Indien na de in paragraaf 1 bedoelde bepaling, de minister of zijn gemachtigde van oordeel is dat België niet verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, richt hij, onder de in de Verordening (EU) 2024/1351 vastgelegde voorwaarden, een overnameverzoek of een kennisgeving inzake terugname van de vreemdeling tot de verantwoordelijke lidstaat.
§ 6. Si l'étranger ne donne pas suite à une convocation ou à une demande de renseignements dans les quinze jours de l'envoi de celle-ci, le Ministre ou son délégué en informe le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides afin qu'une décision déclarant la demande de protection internationale comme ayant été implicitement retirée soit prise en application de l'article 57/6/5/1, § 2 ou de l'article 41, § 2 du règlement (UE) 2024/1348. ».	§ 6. Indien de vreemdeling binnen de vijftien dagen na verzending geen gevolg geeft aan een oproeping of een verzoek om inlichtingen, stelt de minister of zijn gemachtigde het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen daarvan in kennis zodat een beslissing kan worden genomen waarbij het verzoek om internationale bescherming als impliciet getrokken wordt verklaard in toepassing van artikel 57/6/5/1, § 2 of artikel 41, lid 2 van Verordening (EU) 2024/1348.".
Art. 40. L'article 51/5/1 de la même loi, inséré par la loi du 8 mai 2019 et modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2024, est remplacé par ce qui suit :	**Art. 40.** Artikel 51/5/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2019 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, wordt vervangen als volgt:
« Lorsque l'étranger, qui a enregistré une demande de protection internationale dans un autre État membre, est en séjour illégal sur le territoire du	"Wanneer de vreemdeling die in een andere lidstaat een verzoek om internationale bescherming heeft geregistreerd, zich illegaal op

Royaume et que le Ministre ou son délégué estime qu'un autre État membre est responsable de l'examen de sa demande, le Ministre ou son délégué adresse à l'État membre responsable, dans les conditions fixées par le règlement (UE) 2024/1351, une notification de reprise en charge de l'étranger. ».	het grondgebied van het Rijk ophoudt en de minister of zijn gemachtigde van oordeel is dat een andere lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van zijn verzoek, richt de minister of zijn gemachtigde, onder de in de Verordening (EU) 2024/1351 vastgelegde voorwaarden, een kennisgeving inzake terugname van de vreemdeling tot de verantwoordelijke lidstaat.".
Art. 41. Dans la même loi, il est inséré un article 51/5/2, rédigé comme suit :	**Art. 41.** In dezelfde wet wordt een artikel 51/5/2 ingevoegd, luidende:
« § 1er. Lorsque l'étranger doit être transféré à l'État membre responsable de l'examen de sa demande de protection internationale, le Ministre ou son délégué prend et notifie une décision de transfert conformément au règlement (UE) 2024/1351.	"§ 1. Wanneer de vreemdeling moet worden overgedragen aan de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van zijn verzoek tot internationale bescherming, neemt de minister of zijn gemachtigde een besluit tot overdracht en stelt de verzoeker hiervan in kennis overeenkomstig de Verordening (EU) 2024/1351.
§ 2. La décision de transfert visée au paragraphe 1er, est exécutée dès qu'il est matériellement possible et, au plus tard, dans un délai de six mois à compter de l'acceptation par un autre État membre de la demande de prise en charge ou de la confirmation de la notification de reprise en charge.	§ 2. Het in paragraaf 1 bedoelde overdrachtsbesluit wordt uitgevoerd zodra dat praktisch mogelijk is en uiterlijk binnen een termijn van zes maanden vanaf de aanvaarding van het overnameverzoek of de bevestiging van de kennisgeving inzake terugname door een andere lidstaat.
§ 3. Le délai de six mois visé au paragraphe 2, peut, conformément au règlement (UE) 2024/1351, être prolongé dans l'un des cas suivants :	§ 3. De in paragraaf 2 bedoelde termijn van zes maanden kan overeenkomstig de verordening (EU) 2024/1351 in één van de volgende gevallen verlengd worden:
1° le transfert ne peut être exécuté en raison de l'emprisonnement de l'étranger ;	1° de overdracht kan niet worden uitgevoerd wegens de gevangenzetting van de vreemdeling;
2° l'étranger ou un membre de sa famille qui doit être transféré avec lui a pris la fuite ;	2° de vreemdeling of een gezinslid dat samen met hem moet worden overgedragen, is ondergedoken;
3° l'étranger ou un membre de sa famille qui doit être transféré avec lui résiste physiquement au transfert ;	3° de vreemdeling of een gezinslid dat samen met hem moet worden overgedragen verzet zich fysiek tegen de overdracht;
4° l'étranger ou un membre de sa famille qui doit être transféré avec lui se rend intentionnellement inapte au transfert ;	4° de vreemdeling of een gezinslid dat samen met hem moet worden overgedragen zorgt er opzettelijk voor dat hij of zij niet in staat is te worden overgedragen;
5° l'étranger ou un membre de sa famille qui doit être transféré avec lui ne satisfait pas aux exigences médicales du transfert. ».	5° de vreemdeling of een gezinslid dat samen met hem moet worden overgedragen voldoet niet aan de medische vereisten voor de overdracht.".
Art. 42. Dans la même loi, il est inséré un article 51/5/3, rédigé comme suit :	**Art. 42.** In dezelfde wet wordt een artikel 51/5/3 ingevoegd, luidende:
« § 1er. Un étranger a pris la fuite lorsqu'il ne reste pas à la disposition des autorités chargées de l'exécution de la décision de transfert, à condition qu'il ait été informé des conséquences de sa fuite dans une langue qu'il comprend ou dont on peut raisonnablement supposer qu'il la comprend.	"§ 1. Een vreemdeling is ondergedoken wanneer hij niet beschikbaar blijft voor de autoriteiten die belast zijn met de uitvoering van het overdrachtsbesluit, op voorwaarde dat hij in kennis is gesteld van de gevolgen van zijn onderduiking in een taal die hij verstaat of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij die verstaat.
§ 2. Un étranger est présumé avoir pris la fuite conformément à l'alinéa 1er, notamment dans les cas suivants :	§ 2. Een vreemdeling wordt geacht te zijn ondergedoken overeenkomstig het eerste lid, onder meer in de volgende gevallen:
1° lorsque l'étranger ne s'est pas rendu dans la structure d'accueil qui lui a été attribuée	1° indien de vreemdeling zich niet heeft begeven naar de opvangstructuur die hem is toegewezen

conformément à la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, ou l'a abandonné, et qu'il n'a pas fourni par écrit à l'Office des Etrangers l'adresse de sa résidence effective en Belgique dans les trois jours ouvrables. L'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile informe sans délai l'Office des Etrangers du fait que l'étranger ne s'est pas rendu dans la structure d'accueil qui lui a été attribuée ou l'a abandonnée ;	overeenkomstig de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, of deze toegewezen opvangstructuur heeft verlaten, en hij binnen de drie werkdagen geen adres van effectieve verblijfplaats in België schriftelijk heeft meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken. Het Federaal Agentschap voor Opvang van Asielzoekers informeert zonder verwijl de Dienst Vreemdelingenzaken van het feit dat de vreemdeling zich niet naar de toegewezen opvangstructuur heeft begeven of deze heeft verlaten;
2° lorsque, sur la base d'un ou de plusieurs contrôles de résidence, il peut être établi de manière circonstanciée que l'étranger ne réside pas à l'adresse de résidence effective qu'il avait communiquée à l'Office des Etrangers ;	2° indien op basis van één of meerdere woonstcontroles omstandig kan worden vastgesteld dat de vreemdeling niet verblijft op het adres van effectieve verblijfplaats dat hij had meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken;
3° lorsque l'étranger ne s'est pas présenté aux entretiens planifiés pour le trajet d'accompagnement intensif dans le cadre d'une procédure de transfert tel que visé à l'article 74/25 et qu'il n'a pas fourni par écrit de motif valable à ce sujet dans les trois jours ouvrables ;	3° indien de vreemdeling zich niet heeft aangeboden op de gesprekken die voor het aanklampende begeleidingstraject in het kader van een overdrachtsprocedure in de zin van artikel 74/25 zijn gepland en daarvoor geen geldige reden schriftelijk heeft meegedeeld binnen de drie werkdagen;
4° lorsque l'étranger n'a pas respecté la mesure de maintien moins coercitive prise à son encontre conformément à l'article 74/28 ;	4° indien de vreemdeling de minder dwingende maatregel voor vasthouding die ten aanzien van hem is opgelegd overeenkomstig artikel 74/28, niet heeft gerespecteerd;
5° lorsque l'étranger a quitté, sans y être autorisé, le lieu déterminé, tel que visé aux articles 74/8 ou 74/9, où il était maintenu, et qu'il n'a pas fourni par écrit à l'Office des Etrangers l'adresse de résidence effective en Belgique dans les trois jours ouvrables. ».	5° indien de vreemdeling de welbepaalde plaats, zoals bedoeld in de artikelen 74/8 of 74/9, waar hij werd vastgehouden zonder de vereiste toestemming heeft verlaten en hij binnen de drie werkdagen geen adres van effectieve verblijfplaats in België schriftelijk heeft meegedeeld aan de Dienst Vreemdelingenzaken.”.
Art. 43. À l'article 51/6 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 43.** In artikel 51/6 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans l'alinéa 1er, les mots « Lorsque l'étranger ayant introduit une demande de protection internationale à la frontière ou dans le Royaume, se trouve irrégulièrement dans un autre Etat ou y a formulé une demande de protection internationale et que le Ministre ou son délégué est tenu de le reprendre en charge en application de la réglementation européenne liant la Belgique » sont remplacés par les mots « Lorsque le Ministre ou son délégué est tenu de reprendre en charge un étranger en application de l'article 36 du règlement (UE) 2024/1351 » ;	1° in het eerste lid worden de woorden “Wanneer de vreemdeling die aan de grens of in het Rijk een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend, zich onregelmatig op het grondgebied van een andere Staat bevindt of er een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend en de Minister of zijn gemachtigde, met toepassing van Europese regelgeving die België bindt, ertoe gehouden is hem terug te nemen” vervangen door de woorden “Wanneer de Minister of zijn gemachtigde ertoe gehouden is een vreemdeling terug te nemen met toepassing van artikel 36 van Verordening (EU) 2024/1351”;
2° dans l'alinéa 2, les mots « à l'article 51/5, §§ 3 et 4, » sont remplacés par les mots « aux articles 51/5, § 5, et 51/5/2 ».	2° in het tweede lid worden de woorden “artikel 51/5, §§ 3 en 4” vervangen door de woorden ‘de artikelen 51/5, § 5, en 51/5/2”.

Art. 44. À l'article 51/7 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, l'alinéa 1er est remplacé par ce qui suit :	**Art. 44.** In artikel 51/7 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt het eerste lid vervangen als volgt:
« Lorsque la Belgique est responsable de l'examen de la demande de protection internationale en application du règlement (UE) 2024/1351, le Ministre ou son délégué est tenu de prendre en charge l'étranger conformément à l'article 36 de ce règlement ».	"Wanneer België, met toepassing van verordening (EU) 2024/1351, verantwoordelijk is voor het in behandeling nemen van het verzoek om internationale bescherming, is de Minister of zijn gemachtigde verplicht de vreemdeling, overeenkomstig artikel 36 van deze verordening, over te nemen".
Art. 45. L'article 51/8 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, est abrogé.	**Art. 45.** Artikel 51/8 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt opgeheven.
Art. 46. À l'article 51/10 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 46.** In artikel 51/10 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° à l'alinéa 1er, les mots « auprès des autorités visées à l'article 50, § 3, alinéa 2, » sont abrogés ;	1° in het eerste lid worden de woorden "bij de in artikel 50, § 3, tweede lid, bedoelde overheden" opgeheven;
2° l'alinéa 1er est complété par les mots «, ou relatives aux nouveaux éléments tels que visés à l'article 55 du règlement (UE) 2024/1348. ».	2° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden "of met betrekking tot de nieuwe elementen zoals bepaald in artikel 55 van Verordening (EU) 2024/1348.".
Art. 47. L'article 52/3 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et remplacé par la loi du 21 novembre 2017, est remplacé comme suit :	**Art. 47.** Artikel 52/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en vervangen bij de wet van 21 november 2017, wordt vervangen als volgt:
« Art. 52/3. § 1er. Si le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides rejette la demande de protection internationale au motif qu'elle est irrecevable, infondée ou manifestement infondée au regard à la fois du statut de réfugié et du statut conféré par la protection subsidiaire, ou qu'elle a été implicitement ou explicitement retirée et que l'étranger séjourne illégalement dans le Royaume, le ministre ou son délégué délivre sans délai un ordre de quitter le territoire sur la base de l'article 7. L'obligation de retour s'applique sous réserve de l'article 39/70	"Art. 52/3. § 1. Indien de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen het verzoek om internationale bescherming afwijst als niet-ontvankelijk, ongegrond of kennelijk ongegrond ten aanzien van zowel de vluchtelingenstatus als de subsidiairebeschermingsstatus, of als impliciet of expliciet ingetrokken en de vreemdeling onregelmatig in het Rijk verblijft, geeft de minister of zijn gemachtigde onverwijld een bevel om het grondgebied te verlaten af op basis van artikel 7. De terugkeerverplichting geldt onder voorbehoud van artikel 39/70.
Si l'étranger n'a plus le droit de rester sur le territoire à la suite du recours introduit devant le Conseil du contentieux des étrangers contre la décision prise par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides, et que l'étranger séjourne illégalement dans le Royaume, le ministre ou son délégué peut décider d'accorder un nouveau délai pour quitter le territoire.	Indien de vreemdeling niet langer een recht om op het grondgebied te blijven heeft ingevolge het beroep bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen betreffende de beslissing genomen door de Commissaris generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, en de vreemdeling onregelmatig in het Rijk verblijft, kan de minister of zijn gemachtigde een nieuwe termijn om het grondgebied te verlaten toekennen.

§ 2. Dans le cas visé à l'article 74/5, § 1er, 2°, le ministre ou son délégué décide que l'étranger n'est pas autorisé à entrer et est refoulé dans le Royaume après que le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides a rejeté la demande de protection internationale au motif qu'elle est irrecevable, infondée ou manifestement infondée au regard à la fois du statut de réfugié et du statut conféré par la protection subsidiaire, ou qu'elle a été implicitement ou explicitement retirée. L'étranger est refoulé sous réserve de l'article	§ 2. In het in artikel 74/5, § 1, 2° bedoelde geval beslist de minister of zijn gemachtigde dat de vreemdeling niet tot binnenkomst in het Rijk wordt toegelaten en teruggedreven nadat de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen het verzoek om internationale bescherming verzoek afwijst als niet-ontvankelijk, ongegrond of kennelijk ongegrond ten aanzien van zowel de vluchtelingenstatus als de subsidiairebeschermingsstatus, of als impliciet of expliciet ingetrokken. De vreemdeling wordt teruggedreven onder voorbehoud van artikel.
§ 3. Si l'étranger visé aux paragraphes 1er et 2 fait déjà l'objet d'une mesure d'éloignement ou de refoulement à laquelle il n'a pas encore été donné suite au moment de l'introduction de la demande de protection internationale, le ministre ou son délégué renonce à prendre une nouvelle mesure d'éloignement ou de refoulement mais conformément aux articles 49/3/1 et 39/70, le caractère exécutoire de la mesure déjà prise est suspendu pendant la durée du traitement de la demande de protection internationale.	§ 3. Indien de in paragraaf 1 en 2 bedoelde vreemdeling op het moment van de indiening van zijn verzoek om internationale bescherming reeds het voorwerp uitmaakt van een verwijderings- of terugdrijvingsmaatregel waaraan hij nog geen gevolg heeft gegeven, ziet de minister of zijn gemachtigde af van het nemen van een nieuwe verwijderings- of terugdrijvingsmaatregel maar wordt de uitvoerbaarheid van de reeds gegeven maatregel tijdens de behandeling van het verzoek om internationale bescherming opgeschort overeenkomstig de artikelen 49/3/1 en 39/70.
Lorsque le caractère exécutoire de la mesure d'éloignement déjà ordonnée n'est plus suspendu conformément aux articles 49/3/1 et 39/70, le ministre ou son délégué peut, s'il l'estime nécessaire, prolonger le délai accordé à l'étranger pour quitter volontairement le territoire.	Eenmaal de uitvoerbaarheid van de reeds gegeven verwijderingsmaatregel niet langer overeenkomstig de artikelen 49/3/1 en 39/70 is opgeschort, kan de minister of zijn gemachtigde, indien hij dit nodig acht, de termijn die aan de vreemdeling was toegekend om het grondgebied vrijwillig te verlaten verlengen.
§ 4. Les décisions visées dans cet article sont notifiées à l'intéressé conformément à l'article 51/2. Si l'intéressé est maintenu, cet ordre est porté à sa connaissance dans le lieu où il est maintenu. ».	§ 4. De in dit artikel bedoelde beslissingen worden ter kennis gebracht van de betrokkene overeenkomstig artikel 51/2. Indien de betrokkene wordt vastgehouden, wordt dit bevel ter kennis gebracht op de plaats waar hij wordt vastgehouden.".
Art. 48. L'article 52/4, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 6 mai 1993 et modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2015, est abrogé.	**Art. 48.** Artikel 52/4, tweede lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 mei 1993 en laatst gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt opgeheven.
Art. 49. À l'article 54 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit : "Le centre de retour peut être assigné à l'étranger qui fait l'objet d'un examen relatif à l'État membre responsable au sens du règlement (UE) 2024/1351.".	**Art. 49.** In artikel 54 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt het tweede lid vervangen als volgt: "Het terugkeercentrum kan worden toegewezen aan de vreemdeling die het voorwerp uitmaakt van een onderzoek naar de verantwoordelijke lidstaat in de zin van Verordening (EU) 2024/1351.".

Art. 50. L'article 55/2 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 10 août 2015, est abrogé.	**Art. 50.** Artikel 55/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt opgeheven.
Art. 51. L'article 55/3 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 8 mai 2013, est abrogé.	**Art. 51.** Artikel 55/3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2013, wordt opgeheven.
Ar. 52. L'article 55/3/1 de la même loi, inséré par la loi du 10 août 2015, est abrogé.	**Art. 52.** Artikel 55/3/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt opgeheven.
Art. 53. L'article 55/4 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 10 août 2015, est abrogé.	**Art. 53.** Artikel 55/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt opgeheven.
Art. 54. L'article 55/5 de la même loi, inséré par la loi du 15 septembre 2006 et modifié par la loi du 8 mai 2013, est abrogé.	**Art. 54.** Artikel 55/5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 september 2006 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2013, wordt opgeheven.
Art. 55. L'article 55/5/1 de la même loi, inséré par la loi du10 août 2015, est abrogé.	**Art. 55.** Artikel 55/5/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2015, wordt opgeheven.
Art. 56. À l'article 57/5*ter*, paragraphe 2, point 3 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les mots «, comme le détermine l'article 51/8 » sont abrogés.	**Art. 56.** In artikel 57/5*ter*, paragraaf 2, punt 3 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden de woorden ", zoals bepaald in artikel 51/8" opgeheven.
Art. 57. À l'article 57/5*quater* de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 57.** In artikel 57/5*quater* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 1er est remplacé par ce qui suit :	1° de eerste paragraaf wordt vervangen, als volgt:
« § 1er. Il est pris note par écrit des déclarations faites par le demandeur de protection internationale lors de l'entretien personnel visé à l'article 57/5ter.	"§ 1. Er wordt schriftelijk nota genomen van de verklaringen afgelegd door de verzoeker om internationale bescherming tijdens het persoonlijk onderhoud, bedoeld in artikel 57/5ter.
Les notes de l'entretien personnel prennent la forme d'une transcription de l'entretien. Ces notes constituent une transcription fidèle des questions posées au demandeur ainsi que des réponses données par celui-ci et reprennent à tout le moins les données déterminées par arrêté royal. » ;	De notities van het persoonlijk onderhoud nemen de vorm aan van een schriftelijke weergave van het onderhoud. Deze notities zijn een getrouwe weergave van de vragen die aan de verzoeker werden gesteld en van zijn antwoorden en bevatten minstens de bij koninklijk besluit bepaalde gegevens.";
2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :	2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:
« § 2. Le demandeur et son avocat peuvent demander par écrit une copie des notes de l'entretien personnel.	"§2. De verzoeker en zijn advocaat kunnen schriftelijk een kopie van de notities van het persoonlijk onderhoud aanvragen.
Si une copie des notes est demandée, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides notifie ces notes avant la décision concernant la demande, conformément aux dispositions de l'article 51/2. » ;	Indien er een kopie van de notities wordt opgevraagd, betekent de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen deze notities voorafgaand aan de beslissing over het verzoek overeenkomstig de bepalingen van artikel 51/2.";

3° les paragraphes 3 et 4 sont abrogés.	3° de derde en vierde paragraaf worden opgeheven.
Art. 58. Dans la même loi, il est inséré un article 57/5*quinquies* rédigé comme suit :	**Art. 58.** In dezelfde wet wordt een artikel 57/5*quinquies* ingevoegd, luidende:
« Art. 57/5*quinquies*. § 1er. L'entretien personnel est enregistré par des moyens audio. Le demandeur est informé au préalable qu'un tel enregistrement a lieu et de la finalité de celui-ci. L'enregistrement est versé au dossier du demandeur.	"Art. 57/5*quinquies*. §1. Van het persoonlijk onderhoud wordt een geluidsopname gemaakt. De verzoeker wordt vooraf in kennis gesteld van het feit dat er een dergelijke opname wordt gemaakt en van het doel daarvan. De opname wordt in het dossier van de verzoeker gevoegd.
§ 2. Le demandeur a accès à l'enregistrement auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides en vue de l'introduction d'un recours ou, en cas de recours, auprès du Conseil du Contentieux des étrangers sur la base de l'article 2.19 de la loi sur le Conseil du contentieux des étrangers . Les modalités d'accès auprès du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides sont déterminées par arrêté royal.	§2. De verzoeker heeft toegang tot de geluidsopname bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen met het oog op het instellen van een beroep, of, in geval van beroep, bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen op grond van artikel 2.19 van de wet betreffende de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen t. De modaliteiten van de toegang bij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen worden vastgelegd bij koninklijk besluit.
§ 3. Vu que l'enregistrement est admis à titre de preuve dans le cadre de la procédure de recours devant le Conseil du Contentieux des étrangers sur la base de l'article 2.19 de la loi sur le Conseil du contentieux des étrangers et qu'il est prévu à la fois une transcription et un enregistrement de l'entretien personnel, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides n'est pas tenu de demander au demandeur de confirmer que le contenu de la transcription reflète correctement l'entretien personnel, ni de demanderau demandeur de faire des observations sur la transcription et/ou d'y apporter des précisions. ».	§ 3. Aangezien de opname op grond van artikel 2.19 van de wet betreffende de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen als bewijs wordt toegelaten in het kader van de beroepsprocedure voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen en zowel een schriftelijke weergave als een opname van het persoonlijk onderhoud is voorzien, hoeft het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de verzoeker niet te vragen om te bevestigen dat de inhoud van de schriftelijke weergave een correcte afspiegeling van het persoonlijk onderhoud vormt, noch de verzoeker te vragen opmerkingen te maken over en/of opheldering te verschaffen bij de schriftelijke weergave.".
Art. 59. Dans la même loi, il est inséré un article 57/5*sexies* rédigé comme suit :	**Art. 59.** In dezelfde wet, wordt een artikel 57/5*sexies* ingevoegd, luidende:
« Art. 57/5*sexies*. § 1er. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides peut organiser l'entretien personnel par vidéoconférence dans des circonstances dûment justifiées.	"Art. 57/5*sexies*. §1. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen kan in gerechtvaardigde omstandigheden het persoonlijk onderhoud per videoconferentie voeren.
§ 2. Le demandeur peut communiquer au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides par écrit et dans la langue de la procédure les raisons d'éventuelles objections à l'organisation de l'entretien personnel par vidéoconférence, dans le délai fixé par arrêté royal.	§2. De verzoeker kan schriftelijk en in de proceduretaal de redenen voor een eventueel bezwaar tegen het persoonlijk onderhoud per videoconferentie aan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen meedelen, binnen de termijn bepaald bij koninklijk besluit.
§ 3. S'il juge valable le motif justifiant les objections visées au paragraphe 2, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides convoque à nouveau le demandeur à une date ultérieure ou le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides lui demande de lui fournir certains renseignements par écrit.	§3. Als hij de reden die ter verantwoording van het bezwaar bedoeld in paragraaf 2 geldig acht, roept de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de verzoeker op een latere datum opnieuw op voor een persoonlijk onderhoud of verzoekt de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen hem om bepaalde inlichtingen schriftelijk te verschaffen.

§ 4. Si, au cours de l'entretien personnel, il est constaté qu'il n'est pas indiqué que l'entretien se déroule par vidéoconférence, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides convoque le demandeur à une date ultérieure afin de poursuivre l'entretien personnel ou le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides lui demande de lui fournir certains renseignements par écrit. ».	§4. Wanneer er tijdens het persoonlijk onderhoud wordt vastgesteld dat het niet aangewezen is dat het onderhoud per videoconferentie wordt gevoerd, roept de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de verzoeker op een latere datum op om het persoonlijk onderhoud verder te zetten of verzoekt de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen hem om bepaalde inlichtingen schriftelijk te verschaffen.”.
Art. 60. A l'article 57/6 de la même loi, inséré par la loi du 14 juillet 1987, remplacé par la loi du 15 septembre 2006 et modifié en dernier lieu par la loi du 10 mars 2024, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 60.** In artikel 57/6 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987, vervangen bij de wet van 15 september 2006 en laatst gewijzigd bij de wet van 10 maart 2024, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 1, est remplacé par ce qui suit :	1° de eerste paragraaf, eerste lid, eerste punt wordt vervangen als volgt;
« 1° pour octroyer ou refuser d'octroyer le statut de réfugié ainsi que pour octroyer ou refuser d'octroyer le statut de protection subsidiaire à l'étranger; » ;	“1° om aan de vreemdeling de vluchtelingenstatus te verlenen of weigeren te verlenen of de subsidiaire beschermingsstatus te verlenen of weigeren te verlenen;”;
2° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 4, est remplacé par ce qui suit :	2° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 4, wordt vervangen als volgt:
« 4° pour retirer le statut de réfugié ou le statut de protection subsidiaire sur la base des articles 14, paragraphe 1er, a) et 19, paragraphe 1er, a) du règlement (UE) 2024/1347; » ;	“4° om de vluchtelingenstatus of de subsidiaire beschermingsstatus op basis van de artikelen 14, eerste lid, a) en 19 eerste lid, a) van Verordening (EU) 2024/1347 in te trekken;”;
3° au paragraphe 1er, alinéa 1er, point 5, les mots « articles 55/2 et 55/4 » sont remplacés par les mots « articles 12 et 17 du règlement (UE) 2024/1347 » ;	3° in de eerste paragraaf, eerste lid, punt 5, worden de woorden “artikelen 55/2 en artikel 55/4” vervangen door de woorden “artikelen 12 en 17 van Verordening (EU) 2024/1347”;
4° au paragraphe 1er, alinéa 1er, point 6, les mots « articles 55/3/1 et 55/5/1 » sont remplacés par les mots « articles 14, paragraphe 1er, b), c), d) ou e) et 19, paragraphe 1er, b) ou c), du règlement (UE) 2024/1347 » ;	4° in de eerste paragraaf, eerste lid, punt 6, worden de woorden “artikelen 55/3/1 en 55/5/1” vervangen door de woorden “artikelen 14, eerste lid, b), c), d) of e) en 19, eerste lid, b) of c), van Verordening (EU) 2024/1347”;
5° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 9 est remplacé par ce qui suit :	5° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 9, wordt vervangen als volgt:
« 9° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il refuse d'octroyer le statut de réfugié sur la base de l'article 14, paragraphe 2 de ce règlement; » ;	“9° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij weigert de vluchtelingenstatus te verlenen op grond van artikel 14, tweede lid van die Verordening;”;
6° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 10, est remplacé par ce qui suit :	6° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 10, wordt vervangen als volgt:
« 10° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il déclare la demande de protection internationale irrecevable sur la base de l'article 57/6/2, § 2 de la loi ou de l'article 38, paragraphe 2 du règlement (UE) 2024/1348; » ;	“10° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij het verzoek om internationale bescherming niet-ontvankelijk verklaart op grond van artikel 57/6/2, § 2 van de wet of van artikel 38, tweede lid van Verordening (EU) 2024/1348;”;
7° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 11, est remplacé par ce qui suit :	7° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 11, wordt vervangen als volgt:

« 11° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il exclut du statut de réfugié sur la base de l'article 12 de ce règlement; » ;	"11° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij uitsluit van de vluchtelingenstatus op grond van artikel 12 van die Verordening;";
8° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 12 est remplacé par ce qui suit :	8° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 12, wordt vervangen als volgt:
« 12° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il retire le statut de réfugié sur la base de l'article 14, paragraphe 1er, b), d) ou e) de ce règlement; » ;	"12° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij de vluchtelingenstatus intrekt op grond van artikel 14, eerste lid, b), d), of e) van die Verordening;";
9° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 13 est remplacé par ce qui suit :	9° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 13, wordt vervangen als volgt:
« 13° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il exclut du statut de protection subsidiaire sur la base de l'article 17 de ce règlement ; » ;	"13° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij uitsluit van de subsidiaire beschermingsstatus op grond van artikel 17 van die Verordening;";
10° le paragraphe 1er, alinéa 1er, point 14 est remplacé par ce qui suit :	10° de eerste paragraaf, eerste lid, punt 14, wordt vervangen als volgt:
« 14° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il retire le statut de protection subsidiaire sur la base de l'article 19, paragraphe 1er, b) de ce règlement ; » ;	"14° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij de subsidiaire beschermingsstatus intrekt op grond van artikel 19, eerste lid, b) van die Verordening;";
11° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, il est inséré un point 14*bis* rédigé comme suit :	11° in de eerste paragraaf, eerste lid, wordt een punt 14*bis* ingevoegd, luidende:
« 14*bis*° pour rendre un avis quant à la compatibilité d'une mesure d'éloignement avec le principe de non-refoulement sur base de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 lorsqu'il refuse d'octroyer une protection internationale sur la base de l'article 5, paragraphe 2 de ce règlement ; » ;	"14*bis*° om een advies te verstrekken over de verenigbaarheid van een verwijderingsmaatregel met het non-refoulementbeginsel op grond van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347 wanneer hij weigert om internationale bescherming te verlenen op grond van artikel 5, tweede lid, van die Verordening;";
12° au paragraphe 1er, alinéa 1er, point 15, les mots « article 57/6/1, § 3, alinéa 4 » sont remplacés par les mots « article 57/28/1 » ;	12° in de eerste paragraaf, eerste lid, punt 15, worden de woorden "artikel 57/6/1, §3, vierde lid" vervangen door de woorden "artikel 57/28/1";
13° le paragraphe 1er, alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :	13° de eerste paragraaf, tweede lid wordt vervangen als volgt:
« Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides veille à ce que la procédure d'examen soit menée à terme dans les six mois à compter de l'introduction de la demande. Lorsqu'une demande est soumise à la procédure définie par le règlement (UE) n° 604/2013, le délai de six mois commence à courir à partir du moment où il a été déterminé que la Belgique est responsable de l'examen de la demande conformément à ce règlement et où le demandeur se trouve en Belgique et a été pris en charge par l'Office des étrangers. » ;	"De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen zorgt ervoor dat de behandelingsprocedure binnen een termijn van zes maanden na de indiening van het verzoek om internationale bescherming wordt afgerond. Wanneer een verzoek onder de procedure van Verordening (EU) nr. 604/2013 valt, vangt de termijn van zes maanden aan op het tijdstip waarop overeenkomstig die Verordening wordt vastgesteld dat België verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek, de verzoeker zich in België bevindt en de Dienst Vreemdelingenzaken de verzoeker heeft overgenomen.";

14° au paragraphe 3, alinéa 1er, point 4, les mots « ou d'un Etat partie à un traité d'adhésion à l'Union européenne qui n'est pas encore entré en vigueur » et « ou dans cet Etat » sont abrogés;	14° in de derde paragraaf, eerste lid, punt 4, worden de woorden "of van een staat die partij is bij een Toetredingsverdrag tot de Europese Unie dat nog niet in werking is getreden" en "of staat" opgeheven;
15° le paragraphe 3, alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :	15° de derde paragraaf, derde lid wordt vervangen als volgt:
« Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides conclut l'examen effectué afin de déterminer si une demande est irrecevable conformément à l'alinéa 1er le plus rapidement possible et au plus tard deux mois à compter de la date de l'introduction de la demande. » ;	"De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen rondt het onderzoek naar de ontvankelijkheid van een verzoek overeenkomstig het eerste lid zo spoedig mogelijk af en uiterlijk twee maanden na de indiening van het verzoek.";
16° au paragraphe 3, les alinéas 4 à 6 sont abrogés.	16° in de derde paragraaf, worden de leden 4 tot 6 opgeheven.
Art. 61. A l'article 57/6/1 de la même loi, inséré par la loi du 19 janvier 2012 et modifié par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 61.** In artikel 57/6/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 januari 2012 en gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, point i), les mots « article 51/3 » sont remplacés par les mots « article 8*octies* » ;	1° in de eerste paragraaf, eerste lid, punt i), worden de woorden "artikel 51/3" vervangen door de woorden "artikel 8*octies*";
2° le paragraphe 1er, alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :	2° de eerste paragraaf, tweede lid wordt vervangen als volgt:
« Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides conclut la procédure d'examen accélérée le plus rapidement possible et au plus tard trois mois à compter de la date de l'introduction de la demande. » ;	"De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen rondt de versnelde behandelingsprocedure zo spoedig mogelijk en uiterlijk drie maanden na de datum van indiening van het verzoek af.";
3° au paragraphe 1er, les alinéas 3 et 4 sont abrogés ;	3° in de eerste paragraaf worden het derde en vierde lid opgeheven;
4° au paragraphe 2, les mots « , à l'exception des demandes de mineurs étrangers non accompagnés », sont ajoutés.	4° in paragraaf 2, worden de woorden ", met uitzondering van de verzoeken van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen", toegevoegd.
5° au paragraphe 3, alinéa 2, les mots « à la persécution au sens de la Convention internationale relative au statut des réfugiés, signée à Genève le 28 juillet 1951, telle que déterminée à l'article 48/3, ou des motifs sérieux de croire que le demandeur d'asile court un risque réel de subir une atteinte grave telle que déterminée à l'article 48/4 » sont remplacés par les mots « à des actes de persécution tels qu'ils sont définis à l'article 9 du règlement (UE) 2024/1347 et qu'il n'y existe aucun risque réel de subir des atteintes graves telles qu'elles sont définies à l'article 15 dudit règlement »;	5° in paragraaf 3, tweede lid worden de woorden "vervolging in de zin van het internationaal Verdrag betreffende de status van vluchtelingen, ondertekend te Genève op 28 juli 1951, zoals bepaald in artikel 48/3 of dat er geen zwaarwegende gronden zijn om aan te nemen dat de asielzoeker een reëel risico loopt op het lijden van ernstige schade, zoals bepaald in artikel 48/4", vervangen door de woorden "vervolging als gedefinieerd in artikel 9 van Verordening (EU) 2024/1347, noch van een reëel risico op ernstige schade als gedefinieerd in artikel 15 van die Verordening";
6° au paragraphe 3, l'alinéa 4 est abrogé.	6° In de derde paragraaf 3, wordt het vierde lid opgeheven.
Art. 62. A l'article 57/6/2 de la même loi, inséré par la loi du 8 mai 2013 et remplacé par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 62.** In artikel 57/6/2 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 8 mei 2013 en vervangen bij de wet van 21 november 2017 worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, première phrase, les mots « sur la base de l'article 51/8 » sont abrogés et les mots « puisse prétendre à la reconnaissance comme réfugié au sens de l'article	1° in de eerste paragraaf 1, eerste lid, eerste zin worden de woorden "op grond van artikel 51/8" opgeheven en worden de woorden "voor erkenning als vluchteling in de zin van artikel 48/3 of voor

48/3 ou à la protection subsidiaire au sens de l'article 48/4 » sont remplacés par les mots « remplisse les conditions requises pour prétendre au statut de bénéficiaire d'une protection internationale conformément au règlement (UE) 2024/1347 » ;	subsidiaire bescherming in de zin van artikel 48/4 in aanmerking komt" vervangen door de woorden "in aanmerking komt voor erkenning als persoon die internationale bescherming geniet overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1347";
2° au paragraphe 1er, alinéa 2, les mots « article 39/2 » sont remplacés par les mots « article 2.60 de la loi sur le Conseil du contentieux des étrangers » ;	2° in de eerste paragraaf, tweede lid worden de woorden "artikel 39/2" vervangen door "artikel 2.60 van de wet betreffende de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen ";
3° au paragraphe 2, les mots « au regard des articles 48/3 et 48/4 » sont remplacés par les mots « au regard de l'article 3, 5) et 6) du règlement (UE) 2024/1347 » ;	3° in de tweede paragraaf worden de woorden "in het licht van de artikelen 48/3 en 48/4" vervangen door de woorden "in het licht van artikel 3, 5) en 6) van Verordening (EU) 2024/1347";
4° le paragraphe 3 est abrogé.	4° de derde paragraaf wordt opgeheven.
Art. 63. L'article 57/6/4 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, est abrogé.	**Art. 63.** Artikel 57/6/4 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, wordt opgeheven.
Art. 64. L'article 57/6/5 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, est remplacé par ce qui suit :	**Art. 64.** Artikel 57/6/5 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, wordt vervangen als volgt:
« Art. 57/6/5. § 1er. Un demandeur de protection internationale peut, de sa propre initiative et à n'importe quel moment de la procédure, retirer sa demande. La demande est retirée par écrit par le demandeur en personne ou par l'intermédiaire de son avocat.	"Art. 57/6/5. § 1. Een verzoeker om internationale bescherming kan uit eigen beweging en op elk moment van de procedure zijn verzoek intrekken. Het verzoek wordt schriftelijk ingetrokken door de verzoeker persoonlijk of afgegeven door zijn advocaat.
§ 2. Lorsque le retrait explicite a lieu devant une autorité compétente autre que le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, cette autorité informe de ce retrait le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides adopte une décision déclarant que la demande a été explicitement retirée.	§ 2. Indien de expliciete intrekking plaatsvindt bij een andere bevoegde autoriteit dan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, stelt die autoriteit het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen in kennis van de intrekking. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen neemt een beslissing waarin wordt verklaard dat het verzoek expliciet is ingetrokken.
§ 3. Lorsque, au stade du retrait explicite de la demande par le demandeur, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides a déjà constaté que le demandeur ne remplit pas les conditions requises pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale au titre du règlement (UE) 2024/1347, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides peut toujours prendre une décision rejetant la demande au motif qu'elle est infondée ou manifestement infondée. ».	§ 3. Indien het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen in de fase waarin het verzoek expliciet wordt ingetrokken door de verzoeker reeds heeft vastgesteld dat de verzoeker niet in aanmerking komt voor internationale bescherming op grond van Verordening (EU) 2024/1347, kan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen nog steeds een beslissing nemen tot afwijzing van het verzoek als zijnde ongegrond of kennelijk ongegrond.".
Art. 65. Dans la même loi, il est inséré un article 57/6/5/1 rédigé comme suit :	**Art. 65.** In dezelfde wet wordt een artikel 57/6/5/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/6/5/1. § 1er. Une demande de protection internationale est déclarée par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides comme étant implicitement retirée lorsque :	"Art. 57/6/5/1. § 1. Een verzoek om internationale bescherming wordt als impliciet ingetrokken verklaard door de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen indien:
1° le demandeur, sans motif justifié transmis dans le délai raisonnable déterminé par le Roi, ne s'est	1° de verzoeker zonder gegronde reden overgemaakt binnen de door de Koning bepaalde

pas présenté à un entretien personnel alors qu'il y était tenu ou a refusé, sans motif justifié, de répondre à des questions posées au cours de l'entretien à tel point que le résultat de l'entretien n'a pas permis de se prononcer sur le bien-fondé de la demande ;	redelijke termijn een persoonlijk onderhoud niet heeft bijgewoond, hoewel hij of zij daartoe verplicht was, of zonder gegronde reden heeft geweigerd vragen te beantwoorden tijdens het onderhoud, waardoor de resultaten van dat onderhoud ontoereikend zijn om een beslissing te kunnen nemen over de gegrondheid van het verzoek;
2° le demandeur ne donne pas suite à une demande de renseignements dans le délai raisonnable déterminé par le Roi et ne donne pas de motif valable à ce sujet ;	2° de verzoeker geen gevolg geeft aan een verzoek om inlichtingen binnen de door de Koning bepaalde redelijke termijn en hiervoor geen geldige reden opgeeft;
3° le demandeur se trouve dans un lieu déterminé tel que visé dans les articles 74/8 ou 74/9 ou s'il fait l'objet d'une mesure de sûreté telle que visée à l'article 68, et que, dans ces situations, il a quitté sans autorisation le lieu où il était maintenu ou résidait et qu'il n'a pas pris contact dans les quinze jours avec le ministre ou son délégué ;	3° de verzoeker zich bevindt in een welbepaalde plaats zoals bedoeld in de artikelen 74/8 of 74/9 bedoeld geval of indien hij het voorwerp uitmaakt van een veiligheidsmaatregel zoals bedoeld in artikel 68 en hij in de hiervoor vermelde gevallen de plaats waar hij werd vastgehouden of verbleef zonder toestemming heeft verlaten zonder binnen de vijftien dagen contact op te nemen met de minister of zijngemachtigde;
4° le demandeur s'est soustrait, sans motif valable, pendant au moins quinze jours à l'obligation de se présenter selon les modalités fixées par arrêté royal ;	4° de verzoeker zich gedurende minstens vijftien dagen zonder geldige reden heeft onttrokken aan de meldingsplicht waarvan de nadere regels in een koninklijk besluit worden bepaald;
5° le demandeur ne reste pas à la disposition des autorités compétentes, à moins qu'il ne puisse démontrer que ce manquement était dû à des circonstances particulières indépendantes de sa volonté.	5° de verzoeker niet beschikbaar blijft voor de bevoegde administratieve of gerechtelijke autoriteiten, tenzij hij of zij kan aantonen dat die onbeschikbaarheid te wijten was aan specifieke omstandigheden waarop hij of zij geen invloed had.
§ 2. Lorsque l'autorité qui évalue si la demande est implicitement retirée est une autorité compétente autre que le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides et que cette autorité estime que la demande doit être considérée comme telle, elle en informe le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides adopte une décision déclarant que la demande a été implicitement retirée.	§ 2. Indien de autoriteit die beoordeelt of het verzoek impliciet ingetrokken is, een andere bevoegde autoriteit dan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen is en deze autoriteit van oordeel is dat het verzoek als zodanig moet worden beschouwd, stelt zij het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen daarvan in kennis. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen neemt een beslissing waarin wordt verklaard dat het verzoek impliciet is ingetrokken.
§ 3. Lorsque le demandeur est présent, l'autorité compétente informe le demandeur, lors du retrait, de l'ensemble des conséquences procédurales d'un tel retrait dans une langue qu'il comprend ou dont on peut raisonnablement supposer qu'il la comprend.	§ 3. Wanneer de verzoeker aanwezig is, stelt de bevoegde autoriteit hem of haar op het moment van de intrekking in kennis van alle procedurele gevolgen van die intrekking, in een taal die hij of zij begrijpt of redelijkerwijs geacht wordt te begrijpen.
§ 4. Une demande peut être rejetée au motif qu'elle est infondée ou manifestement infondée si, au stade du retrait implicite de la demande, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides a déjà constaté que le demandeur ne remplit pas les conditions requises pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale au titre du règlement (UE) 2024/1347. ».	§ 4. Een verzoek kan worden afgewezen als ongegrond of kennelijk ongegrond wanneer de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen op het ogenblik waarop het verzoek impliciet wordt ingetrokken, reeds heeft vastgesteld dat de verzoeker niet in aanmerking komt voor internationale bescherming op grond van Verordening (EU) 2024/1347.".
Art. 66. A l'article 57/6/6, § 5, de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les mots « le ministre ou son délégué » sont remplacés par les	**Art. 66.** In artikel 57/6/6, § 5, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden de woorden "de minister of zijn gemachtigde" vervangen door de woorden "de

mots « le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ».	Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen".
Art. 67. A l'article 57/6/7 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 67.** In artikel 57/6/7 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° le paragraphe 1er, est remplacé par ce qui suit :	1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:
« § 1er. Lorsque des éléments ou des faits nouveaux apparaissent indiquant qu'il y a lieu de réexaminer si une personne remplit les conditions requises pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides examine si la protection internationale de cette personne peut être retirée. » ;	"§ 1. Als er nieuwe elementen of bevindingen aan de orde zijn waaruit blijkt dat er redenen zijn om te heroverwegen of een persoon in aanmerking komt voor internationale bescherming, onderzoekt de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen of de internationale bescherming van deze persoon kan worden ingetrokken.";
2° le paragraphe 2, alinéa 1er est complété par la phrase suivante : « Les articles 57/5ter, § 1er, alinéa 3, § 2, 2° et § 3, 57/5quater, 57/5quinquies et 57/5sexies s'appliquent à l'entretien personnel qui est organisé. » ;	2° paragraaf 2, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin: "De artikelen 57/5ter, § 1, derde lid, § 2, 2° en § 3, 57/5quater, 57/5quinquies en 57/5sexies zijn van toepassing op het persoonlijk onderhoud dat wordt georganiseerd.";
3° au paragraphe 2, alinéa 2, les mots « de l'abrogation du statut de protection internationale » sont remplacés par les mots « d'un retrait de la protection internationale conformément à l'article 14, paragraphe 1er, a) ou à l'article 19, paragraphe 1er, a) du règlement (UE) 2024/1347 » ;	3° in paragraaf 2, tweede lid worden de woorden "van de opheffing van een internationale beschermingsstatus" vervangen door de woorden "van de intrekking van de internationale bescherming overeenkomstig artikel 14, eerste lid, a) of artikel 19, eerste lid, a) van Verordening (EU) 2024/1347";
4° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « l'article 55/3/1, § 1er » sont remplacés par les mots « l'article 14, paragraphe 1er, d) ou e) du règlement (UE) 2024/1347 » et les mots « l'article 55/4, § 2 » sont remplacés par les mots « l'article 17, paragraphe 1er, d) de ce règlement » ;	4° in paragraaf 2, derde lid worden de woorden "artikel 55/3/1, § 1" vervangen door de woorden "artikel 14, eerste lid, d), of e) van Verordening (EU) 2024/1347" en worden de woorden "artikel 55/4, § 2" vervangen door de woorden "artikel 17, eerste lid, d) van die Verordening";
5° le paragraphe 2, alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :	5° paragraaf 2, vierde lid, wordt vervangen als volgt:
« La convocation de l'intéressé à un entretien personnel ou le courrier lui offrant la possibilité de communiquer par écrit les motifs pour lesquels il y a lieu de maintenir son statut informe l'intéressé du réexamen de son droit à bénéficier d'une protection internationale, ainsi que des motifs de ce réexamen. » ;	"De oproeping van de betrokkene voor een persoonlijk onderhoud of de brief die hem de mogelijkheid biedt schriftelijk de redenen mee te delen waarom de status dient te worden behouden, informeert de betrokkene dat zijn internationale bescherming wordt heroverwogen en van de redenen voor die heroverweging.";
6° les paragraphes 3, 4, 5 et 6 sont abrogés.	6° paragrafen 3, 4, 5 en 6 worden opgeheven.
Art. 68. Dans la même loi, il est inséré un article 57/6/7/1 rédigé comme suit :	**Art. 68.** In dezelfde wet wordt een artikel 57/6/7/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/6/7/1. § 1er. Lorsque le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides examine si la protection internationale d'une personne peut être retirée, la convocation à un entretien personnel ou le courrier qui donne à l'intéressé la possibilité de communiquer par écrit les motifs pour lesquels il y a lieu de maintenir le statut est envoyé sous pli recommandé ou par porteur contre accusé de	"Art. 57/6/7/1. § 1. Wanneer de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen onderzoekt of de internationale bescherming van een persoon kan worden ingetrokken, wordt de oproeping voor een persoonlijk onderhoud of de brief die de betrokkene de mogelijkheid biedt schriftelijk de redenen mee te delen waarom de status dient te worden behouden, bij een

réception à la dernière adresse mentionnée au Registre national. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides envoie une copie de cette convocation ou de ce courrier, par courrier ordinaire, à l'adresse effective de l'intéressé, s'il en est informé et si cette adresse est plus récente que celle mentionnée dans le Registre national.	aangetekende zending of per bode tegen ontvangstbewijs verstuurd naar het laatst vermelde adres in het Rijksregister. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen stuurt een kopie van deze oproeping of deze brief per gewone post naar de effectieve woonplaats van de betrokkene, indien hij daarover is ingelicht en deze van latere datum is dan het adres vermeld in het Rijksregister.
La possibilité d'élire domicile pour la procédure de réexamen est offerte à l'intéressé. Cette possibilité est offerte lors de l'entretien personnel ou en même temps que la possibilité de communiquer par écrit les motifs pour lesquels il y a lieu de maintenir son statut.	De betrokkene krijgt de mogelijkheid woonplaats te kiezen voor de heroverwegingsprocedure. Deze mogelijkheid wordt geboden tijdens het persoonlijk onderhoud of tegelijk met de mogelijkheid, schriftelijk de redenen mee te delen waarom zijn status dient te worden behouden.
Toute modification du domicile élu est communiquée sous pli recommandé au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides.	Elke wijziging van de gekozen woonplaats wordt bij een aangetekende zending meegedeeld aan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.
Sans préjudice d'une notification à personne, les convocations et les courriers peuvent être envoyés par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides ou son délégué au domicile élu dans le cadre de la procédure de réexamen, sous pli recommandé ou par porteur contre accusé de réception. Lorsque l'intéressé a élu domicile chez son avocat, les convocations et les courriers peuvent également être valablement envoyées par courrier ordinaire, par télécopieur ou par tout autre moyen de notification autorisé par arrêté royal.	Onverminderd een kennisgeving aan de persoon zelf, kunnen de oproepingen en de brieven door de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen of zijn gemachtigde worden verstuurd naar de in het kader van de heroverwegingsprocedure gekozen woonplaats bij een aangetekende zending of per bode tegen ontvangstbewijs. Wanneer de betrokkene woonplaats gekozen heeft bij zijn advocaat, kunnen de oproepingen en brieven ook geldig worden verstuurd per gewone post, per faxpost of via elke andere bij een koninklijk besluit toegelaten betekeningswijze.
A défaut de domicile élu dans le cadre de la procédure de réexamen, et sans préjudice d'une notification à personne, les convocations et les courriers sont envoyés à la dernière adresse mentionnée au Registre national, sous pli recommandé ou par porteur contre accusé de réception. Le cas échéant, la copie de ces convocations et de ces courriers est également envoyée par courrier ordinaire à l'adresse effective de l'intéressé si le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides en est informé et si cette adresse est plus récente que celle mentionnée dans le Registre national.	Bij ontstentenis van gekozen woonplaats in het kader van de heroverwegingsprocedure en onverminderd een kennisgeving aan de persoon zelf, worden de oproepingen en de brieven verstuurd naar het laatst vermelde adres in het Rijksregister bij een aangetekende zending of per bode tegen ontvangstbewijs. In voorkomend geval wordt de kopie van deze oproepingen en van deze brieven ook per gewone post gezonden naar de effectieve woonplaats van de betrokkene, indien de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen daarover is ingelicht en deze van latere datum is dan het adres vermeld in het Rijksregister.
§ 2. Les conditions dans lesquelles l'entretien personnel se déroule sont déterminées par le Roi.	§ 2. De omstandigheden waarin het persoonlijk onderhoud plaatsvindt, worden bepaald door de Koning.
Si l'intéressé ne se présente pas à la date fixée pour l'entretien personnel, il transmet par écrit au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides un motif valable justifiant son absence, dans les quinze jours suivant la date fixée pour l'entretien personnel.	Indien de betrokkene zich niet aanmeldt op de voor het persoonlijk onderhoud vastgelegde datum, zendt hij binnen de vijftien dagen na de vastgestelde datum van het persoonlijk onderhoud schriftelijk een geldige reden voor zijn afwezigheid over aan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.
Si l'intéressé ne présente pas de motif valable dans les quinze jours suivant la date de l'entretien personnel fixée dans la convocation, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides	Als de betrokkene geen geldige reden voorlegt binnen de vijftien dagen na de in de oproeping vastgestelde datum, kan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen een

peut prendre une décision sur la base des éléments du dossier.	beslissing nemen op grond van de elementen van het dossier.
S'il estime le motif valable, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides peut reconvoquer l'intéressé à une date ultérieure, ou lui donner la possibilité de communiquer par écrit le motif pour lequel son statut doit être maintenu.	Als hij de reden geldig acht, kan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de betrokkene op een latere datum opnieuw oproepen of hem de kans geven schriftelijk de redenen mee te delen waarom zijn status dient te worden behouden.
Si après avoir été reconvoqué conformément à l'alinéa précédent, l'intéressé invoque un nouveau motif justifiant une absence à l'entretien personnel fixé, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides statue sur base des éléments en sa possession.	Indien de betrokkene, na opnieuw te zijn opgeroepen overeenkomstig het vorige lid, een nieuwe reden aanhaalt die zijn afwezigheid op het vastgelegde persoonlijk onderhoud rechtvaardigt, beslist de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen op grond van de elementen in zijn bezit.
§ 3. Lorsqu'il est demandé à l'intéressé de communiquer par écrit les motifs pour lesquels il y a lieu de maintenir son statut, la réponse doit parvenir au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides dans le délai déterminé par le Roi. En l'absence de réponse, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides peut statuer sur base des éléments en sa possession.	§ 3. Wanneer er aan de betrokkene wordt gevraagd schriftelijk de redenen mee te delen waarom zijn status dient te worden behouden, moet het antwoord de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen bereiken binnen de door de Koning bepaalde termijn. Bij gebrek aan antwoord kan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen beslissen op grond van de elementen in zijn bezit.
§ 4. Sans préjudice d'une notification à personne, la décision de retrait du statut de protection internationale est envoyée sous pli recommandé ou par porteur contre accusé de réception. Sans préjudice d'une notification à personne, la lettre informant qu'il n'est pas procédé au retrait du statut de protection internationale est envoyée par courrier ordinaire. La décision de retrait du statut de protection internationale, ou la lettre informant qu'il n'est pas procédé au retrait du statut de protection internationale est envoyée au domicile qui a été élu dans le cadre de la procédure de réexamen.	§ 4. Onverminderd een kennisgeving aan de persoon zelf, wordt de beslissing tot intrekking van de internationale beschermingsstatus per aangetekende zending of per bode tegen ontvangstbewijs verstuurd. Onverminderd een kennisgeving aan de persoon zelf, wordt de brief die informeert dat er niet wordt overgegaan tot de intrekking van de internationale beschermingsstatus per gewone post verstuurd. De beslissing tot intrekking van de internationale beschermingsstatus, of de brief die informeert dat er niet wordt overgegaan tot de intrekking van de internationale beschermingsstatus, wordt verstuurd naar de woonplaats die werd gekozen in het kader van de heroverwegingsprocedure.
Si aucun domicile n'a été élu dans le cadre de la procédure de réexamen et sans préjudice d'une notification à personne, cette décision, sous pli recommandé ou par porteur contre accusé de réception, ou cette lettre, par courrier ordinaire, est envoyée à la dernière adresse mentionnée au Registre national. Une copie de tout envoi est envoyée par courrier ordinaire à l'adresse effective de l'intéressé, si le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides en est informé et que cette adresse est plus récente que celle mentionnée dans le Registre national. ».	Als geen woonplaats werd gekozen in het kader van de heroverwegingsprocedure en onverminderd een kennisgeving aan de persoon zelf, wordt deze beslissing bij een aangetekende zending of per bode tegen ontvangstbewijs, of deze brief per gewone post, verstuurd naar het laatst vermelde adres in het Rijksregister. Een kopie van elke verzending wordt per gewone post verstuurd naar de effectieve woonplaats van de betrokkene, indien de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen daarover is ingelicht en deze van latere datum is dan het adres vermeld in het Rijksregister.".
Art. 69. A l'article 57/7 de la même loi, inséré par la loi du 14 juillet 1987 et modifié par la loi du 21 novembre 2017, le paragraphe 3 est abrogé.	**Art. 69.** In artikel 57/7 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987 en gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, wordt paragraaf 3 opgeheven.

Art. 70. Dans la même loi, il est inséré un article 57/7/1 rédigé comme suit :	**Art. 70.** In dezelfde wet wordt een artikel 57/7/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/7/1. § 1er. Afin que les décisions sur les demandes de protection internationale soient prises à l'issue d'un examen approprié, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides peut obtenir des informations précises et actualisées auprès de différentes sources, telles que l'Agence de l'Union européenne pour l'asile et le Haut -Commissariat des Nations unies pour les réfugiés ainsi que les organisations internationales compétentes en matière de droits de l'homme, sur la situation générale existant dans les pays d'origine des demandeurs et, le cas échéant, dans les pays par lesquels les demandeurs ont transité.	"Art. 57/7/1. § 1. Om ervoor te zorgen dat de beslissingen over verzoeken om internationale bescherming na een deugdelijk onderzoek worden genomen, kan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen nauwkeurige en actuele informatie verzamelen uit verschillende bronnen, zoals het Asielagentschap van de Europese Unie en de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor vluchtelingen, alsmede relevante internationale mensenrechtenorganisaties, over de algemene situatie in de landen van herkomst van de verzoekers en, in voorkomend geval, in de landen waar de verzoekers doorheen zijn gereisd.
Le personnel chargé d'examiner les demandes et de prendre les décisions a accès à ces informations.	Het personeel dat belast is met het onderzoek van de verzoeken en het nemen van de beslissingen, heeft toegang tot deze informatie.
§ 2. Les informations obtenues et rassemblées afin qu'une décision sur une demande de protection internationale soit prise à l'issue d'un examen approprié sont versées au dossier du demandeur sur la base duquel une décision est prise ou le sera.	§ 2. De informatie die is verkregen en verzameld met het oog op het nemen van een beslissing over een verzoek om internationale bescherming na een passend onderzoek, wordt opgenomen in het dossier van de verzoeker op basis waarvan een beslissing is of zal worden genomen.
La source d'une information est mentionnée et, le cas échéant, décrite. Cette mention et cette description sont également versées au dossier du demandeur.	De bron van de informatie wordt vermeld en, in voorkomend geval, beschreven. Deze vermelding en beschrijving worden ook in het dossier van de verzoeker opgenomen.
§ 3. Le demandeur de protection internationale et son avocat ont accès aux informations qui sont versées au dossier du demandeur sur la base duquel une décision est prise ou le sera.	§ 3. De verzoeker om internationale bescherming en zijn advocaat hebben toegang tot de informatie in het dossier van de verzoeker op grond waarvan een beslissing is of zal worden genomen.
L'accès aux informations ou aux sources versées au dossier du demandeur peut être refusé lorsque la divulgation de ces informations ou sources compromettrait la sécurité nationale, la sécurité des organisations ou des personnes ayant fourni les informations ou celle des personnes auxquelles les informations se rapportent, ou lorsque cela serait préjudiciable à l'enquête liée à l'examen d'une demande de protection internationale, ou aux relations internationales des États membres. En pareil cas :	De toegang tot de informatie of de bronnen in het dossier van de verzoeker kan worden geweigerd indien de openbaarmaking van informatie of bronnen de nationale veiligheid, de veiligheid van de organisaties of personen die de informatie hebben verstrekt dan wel de veiligheid van de personen op wie de informatie betrekking heeft, in gevaar zou brengen, indien het belang van het onderzoek in verband met de behandeling van verzoeken om internationale of de internationale betrekkingen van de lidstaten zouden worden geschaad. In dergelijk geval:
a) il est donné accès à ces informations ou sources au Conseil du Contentieux des étrangers ; et	a) wordt er aan de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen toegang verleend tot die informatie of bronnen; en
b) des procédures garantissent que les droits de la défense du demandeur sont respectés.	b) garanderen procedures dat de rechten van verdediging van de verzoeker worden gerespecteerd.
§ 4. Les paragraphes 1er, 2 et 3 sont d'application dans le cadre des procédures de réexamen de la protection internationale. ».	§ 4. De paragrafen 1, 2 en 3 zijn van toepassing in het kader van procedures van heroverweging van de internationale bescherming.".
Art. 71. Dans la même loi, il est inséré un article 57/7/2 rédigé comme suit :	**Art. 71.** In dezelfde wet wordt een artikel 57/7/2 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/7/2. Afin que les décisions sur les demandes de protection internationale soient	"Art. 57/7/2. Om ervoor te zorgen dat de beslissingen over verzoeken om internationale

prises à l'issue d'un examen approprié, le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides a la possibilité de demander conseil à des experts, chaque fois que cela est nécessaire, sur des matières particulières comme les questions médicales, culturelles, religieuses, liées à la santé mentale ainsi qu'aux enfants ou au genre. ».	bescherming na een deugdelijk onderzoek worden genomen, heeft het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de mogelijkheid om, telkens wanneer dat nodig is, advies te vragen van deskundigen over specifieke kwesties, zoals medische, culturele, religieuze, geestelijke gezondheids-, en kind- of gendergerelateerde kwesties.".
Art. 72. À l'article 57/8/1 de la même loi, inséré par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 72.** In artikel 57/8/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 21 november 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :	1° het tweede lid wordt vervangen als volgt:
" Le non-dépôt ou la demande de restitution du passeport, sans raison valable, par la personne visée à l'alinéa 1er peut constituer un nouvel élément indiquant qu'il y a lieu de réexaminer si cette personne remplit les conditions requises pour pouvoir bénéficier du statut de réfugié sur la base de l'article 57/6/7 ou de l'article 66 du règlement (UE) 2024/1348." ;	"Het niet in bewaring geven of terugvragen zonder geldige reden van het paspoort door de in het eerste lid vermelde persoon, kan een nieuw element vormen waaruit blijkt dat er redenen zijn om te heroverwegen of die persoon in aanmerking komt voor de vluchtelingenstatus op grond van artikel 57/6/7 of van artikel 66 van Verordening (EU) 2024/1348.";
2° l'article est complété par un alinéa 3 rédigé comme suit :	2° het artikel wordt aangevuld met een derde lid, luidende:
« Le passeport peut être demandé en restitution lorsque le passeport n'est plus valable ou lorsque l'intéressé a acquis la nationalité d'un Etat membre. ».	"Het paspoort kan worden teruggevraagd wanneer het paspoort niet langer geldig is of wanneer de betrokkene het burgerschap van een lidstaat heeft verworven.".
Art. 73. À l'article 57/9 de la même loi, inséré par la loi du 14 juillet 1987, remplacé par la loi du 15 juillet 2016 et modifié par la loi du 21 novembre 2017, à` l'alinéa 1er, les mots « 52/4, 57/6, § 1er, alinéa 1er, 1° à 7° et 9° à 14°, 57/6, §§ 2 et 3, 57/6/1, §§ 1er et 2, 57/6/2, 57/6/4, 57/6/5 et 57/6/7, § 5 » sont remplacés par les mots « 57/6, § 1er, alinéa 1er, 1° à 7°, 9° à 14*bis*° et 16°, 57/6, §§ 2 et 3, 57/6/1, §§ 1er et 2, 57/6/2, 57/6/4, 57/6/5, 57/6//5/1, 57/11/2, 57/11/7, 57/11/8 et 57/11/10 ».	**Art. 73.** In artikel 57/9 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987, vervangen bij de wet van 15 juli 2016, gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden in het eerste lid de woorden "52/4, 57/6, § 1, eerste lid, 1° tot 7° en 9° tot 14°, 57/6, §§ 2 en 3, 57/6/1, §§ 1 en 2, 57/6/2, 57/6/4, 57/6/5 en 57/6/7, § 5", vervangen door de woorden "57/6, § 1, eerste lid, 1° tot 7°, 9° tot 14*bis*° en 16°, 57/6, §§ 2 en 3, 57/6/1, §§ 1 en 2, 57/6/2, 57/6/4, 57/6/5, 57/6/5/1, 57/11/2, 57/11/7, 57/11/8 en 57/11/10".
Art. 74. Dans le Titre II, Chapitre II de la même loi, il est inséré une Section IIBIS intitulée « Procédures en exécution du règlement (UE) 2024/1348 ».	**Art. 74.** In dezelfde wet, Titel II, Hoofdstuk II wordt een Afdeling IIBIS ingevoegd, getiteld "Procedures in uitvoering van Verordening (EU) 2024/1348".
Art. 75. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/1 rédigé comme suit :	**Art. 75.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/1. § 1er. Cette section s'applique à la procédure d'octroi d'une protection internationale en ce qui concerne les demandes introduites à partir du 12 juin 2026 et à la procédure de retrait d'une protection internationale lorsque l'examen en vue de retirer une protection internationale est engagé à partir du 12 juin 2026.	"Art. 57/11/1. § 1. Deze afdeling is van toepassing op de procedure voor het verlenen van internationale bescherming met betrekking tot verzoeken die worden ingediend vanaf 12 juni 2026 en op de procedure tot intrekking van de internationale bescherming indien het onderzoek met het oog op de intrekking van de internationale bescherming is begonnen op of na 12 juni 2026.
§ 2. Les articles 48/6, 51/2,49, 49/2, 49/3/1 50, 50/1, 50/2, 51/2, 51/3bis, 51/4, 51/5, 51/5/1, 51/5/2, 51/5/3, 51/6, 51/7, 51/9, 51/10, 52/4, alinéa 1er,	§ 2. De artikelen 48/6, 49, 49/2, 49/3/1 50, 50/1, 50/2, 51/2, 51/3bis, 51/4, 51/5, 51/5/1, 51/5/2, 51/5/3, 51/6, 51/7, 51/9, 51/10, 52/4, eerste lid,

57/1, § 3, alinéa 1er, 57/5ter, § 1er, alinéas 2 et 3, 57/5quater, 57/5quinquies, §2, 57/5sexies, §§ 2 à 4, 57/6, § 1er, alinéa 1er, 9° à 14bis°, 57/6, §2, 1°, 2° et 3°, 57/6, §3, alinéa 1er, 4°, 57/6/2, §§ 1er, alinéa 1er et 2, 57/6/7/1, 57/7, 57/7/1, § 2, 57/8, 57/8/1 et 57/9 s'appliquent également à ces procédures. ».	57/1, § 3, eerste lid, 57/5ter, § 1, tweede en derde lid, 57/5quater, 57/5quinquies, §2, 57/5sexies, §§2 tot 4, 57/6, § 1, eerste lid, 9° tot 14*bis*°, 57/6, §2, 1°, 2° en 3°, 57/6, § 3, eerste lid, 4°, 57/6/2, §§ 1, eerste lid en 2, 57/6/7/1, 57/7, 57/7/1, § 2, 57/8, 57/8/1 en 57/9 zijn eveneens van toepassing op deze procedures.".
Art. 76. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/2 rédigé comme suit :	**Art. 76.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/2 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/2. En exécution de l'article 4, paragraphe 1er du règlement (UE) 2024/1348, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides est chargé, en tant qu'autorité responsable de la détermination, d'accomplir les tâches et d'exercer les compétences qui découlent de ce règlement et du règlement (UE) 2024/1347. ».	"Art. 57/11/2. In uitvoering van artikel 4, eerste lid van Verordening (EU) 2024/1348, is de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen als beslissingsautoriteit belast met de uitoefening van de taken en bevoegdheden die voortvloeien uit die Verordening en Verordening (EU) 2024/1347.".
Art. 77. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/3 rédigé comme suit :	**Art. 77.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/3 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/3. § 1er. En exécution de l'article 20, paragraphe 1er du règlement (UE) 2024/1348, lorsqu'une autre autorité que le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides a évalué si un demandeur de protection internationale a des besoins procéduraux spéciaux, l'évaluation peut être mise à disposition et ses résultats peuvent être transmis au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, sous réserve du consentement du demandeur.	"Art. 57/11/3. § 1. In uitvoering van artikel 20, eerste lid van Verordening (EU) 2024/1348, wanneer een andere overheid dan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen heeft beoordeeld of een verzoeker om internationale bescherming bijzondere procedurele noden heeft, kan de beoordeling beschikbaar worden gesteld en kunnen de resultaten ervan aan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen worden toegezonden, mits de verzoeker daarmee instemt.
§ 2. Le demandeur de protection internationale a la possibilité de faire valoir de manière précise et circonstanciée les éléments dont ressortent ses besoins procéduraux spéciaux, dans un questionnaire auquel il est invité à répondre en tout état de cause avant la déclaration prévue à l'article 51/10. ».	§ 2. De verzoeker om internationale bescherming heeft de mogelijkheid om op omstandige en precieze wijze de elementen aan te brengen waaruit zijn bijzondere procedurele noden blijken, in een vragenlijst die hij in ieder geval vóór de verklaring bedoeld in artikel 51/10 wordt gevraagd te beantwoorden.".
Art. 78 Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/4 rédigé comme suit :	**Art. 78.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/4 ingevoegd, luidende:
"art. 57/11/4. En application de l'article 25, paragraphe 7, du règlement 2024/1348, le ministre ou son représentant peut décider de reconnaître les évaluations de l'âge effectuées par un autre État membre.	"Art. 57/11/4. In uitvoering van artikel 25, lid 7 van Verordening 2024/1348, kan de minister of zijn gemachtigde beslissen leeftijdsbeoordelingen uitgevoerd door een andere lidstaat erkennen.
Art. 79. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/5 rédigé comme suit :	**Art. 79.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/5 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/5. § 1er. En exécution de l'article 35, paragraphe 8 du règlement (UE) 2024/1348, dans les cas où le Conseil du Contentieux des étrangers annule la décision prise par le Commissaire	"Art. 57/11/5. In uitvoering van artikel 35, lid 8 van Verordening (EU) 2024/1348, indien de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen de beslissing van de

général aux réfugiés et aux apatrides et renvoie l'affaire,	Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen vernietigt en de zaak terugverwijst,
a) le délai maximal visé à l'article 35, paragraphe 1er, alinéa 1er est de six semaines à compter de la réception de l'arrêt du Conseil ;	a) bedraagt de in artikel 35, eerste lid, eerste alinea, bedoelde maximumtermijn zes weken vanaf de ontvangst van het arrest van de Raad;
a) le délai maximal visé à l'article 35, paragraphe 1er, alinéa 2 est de huit jours ouvrables à compter de la réception de l'arrêt du Conseil ;	b) bedraagt de in artikel 35, eerste lid, tweede alinea, bedoelde maximumtermijn acht werkdagen vanaf de ontvangst van het arrest van de Raad;
a) le délai maximal visé à l'article 35, paragraphe 3 est de 2 mois à compter de la réception de l'arrêt du Conseil ;	c) bedraagt de in artikel 35, lid 3, bedoelde maximumtermijn twee maanden vanaf de ontvangst van het arrest van de Raad;
a) le délai maximal visé à l'article 35, paragraphe 4 est de quatre mois à compter de la réception de l'arrêt du Conseil.	d) bedraagt de in artikel 35, lid 4, bedoelde maximumtermijn vier maanden vanaf de ontvangst van het arrest van de Raad.
§ 2. Les possibilités de prolongation de délais visées à l'article 35, paragraphes 2 et 5 du règlement (UE) 2024/1348 ainsi que la possibilité de report de la conclusion de la procédure d'examen au fond visée à l'article 35, paragraphe 7 de ce règlement sont d'application à l'égard des délais visés au paragraphe 1er. ».	§ 2. De in artikel 35, leden 2 en 5, van Verordening (EU) 2024/1348 bedoelde mogelijkheden tot verlenging van de termijnen en de in artikel 35, lid 7, van die verordening bedoelde mogelijkheid tot uitstel van de afronding van de procedure van het onderzoek ten gronde zijn van toepassing op de in het eerste lid bedoelde termijnen.".
Art. 80. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/6 rédigé comme suit :	**Art. 80.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/6 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/6. En application de l'article 37 du règlement (UE) 2024/1348, le ministre ou son délégué prend l'ordre de quitter le territoire ou la mesure de refoulement. ».	"Art. 57/11/6. In uitvoering van artikel 37 van Verordening (EU) 2024/1348 betekent de minister of zijn gemachtigde het bevel om het grondgebied te verlaten of de terugdrijvingsmaatregel.".
Art. 81. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/7 rédigé comme suit :	**Art. 81.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/7 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/7. En exécution de l'article 38, paragraphe 1er du règlement (UE) 2024/1348, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides est compétent pour déclarer irrecevable une demande lorsque l'un des motifs visés à l'article 38, paragraphe 1er de ce règlement est applicable. ».	"Art. 57/11/7. In uitvoering van artikel 38, eerste lid van Verordening (EU) 2024/1348, is de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen bevoegd om een verzoek niet-ontvankelijk te verklaren wanneer één van de in artikel 38, eerste lid van die Verordening vermelde gronden van toepassing is.".
Art. 82. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/8 rédigé comme suit :	**Art. 82.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/8 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/8. En exécution de l'article 39, paragraphe 4 du règlement (UE) 2024/1348, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides est compétent pour déclarer manifestement infondée une demande infondée si, au moment de la conclusion de l'examen, l'une des circonstances visées à l'article 42, paragraphe 1e de ce règlement est applicable. ».	"Art. 57/11/8. In uitvoering van artikel 39, lid 4 van Verordening (EU) 2024/1348, is de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen bevoegd om een ongegrond verzoek kennelijk ongegrond te verklaren als op het tijdstip van afronding van de behandeling één van de gevallen als bedoeld in artikel 42, lid 1 van die Verordening van toepassing is.".
Art. 83. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/9 rédigé comme suit :	**Art. 83.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/9 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/9. Au regard de l'article 41, paragraphe 4 du règlement (UE) 2024/1348, lorsque le demandeur ne se présente pas à un entretien	"Art. 57/11/9. In verband met artikel 41, lid 4 van Verordening (EU) 2024/1348, dient de verzoeker die een persoonlijk onderhoud niet heeft

personnel alors qu'il y était tenu, l'éventuel motif valable pour justifier son absence à l'entretien doit être transmis, par écrit, au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides dans le délai raisonnable déterminé par le Roi.	bijgewoond, hoewel hij daartoe verplicht was, de eventueel geldige reden waarom hij niet op het onderhoud aanwezig is schriftelijk te worden meegedeeld aan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen binnen de door de Koning bepaalde redelijke termijn.
Lorsque le fait de ne pas rester à disposition des autorités compétentes consiste pour le demandeur à ne pas donner suite à une demande de renseignements envoyée par le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides, l'éventuel motif valable pour justifier le manquement du demandeur doit être transmis, par écrit, au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides dans le délai raisonnable déterminé par le Roi et endéans lequel il était attendu que le demandeur donne suite à la demande de renseignement. ».	Wanneer het feit dat de verzoeker niet beschikbaar blijft voor de bevoegde autoriteiten erin bestaat dat hij geen gevolg geeft aan een verzoek om inlichtingen van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, dient de eventueel geldige reden waarom de verzoeker niet antwoordt, schriftelijk te worden meegedeeld aan het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen binnen de door de Koning bepaalde redelijke termijn en waarbinnen van de verzoeker werd verwacht dat hij gevolg zou geven aan het verzoek om inlichtingen.".
Art. 84. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/10 rédigé comme suit :	**Art. 84.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/10 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/10. § 1er. Au regard des articles 44, paragraphe 1er et 53, paragraphe 2, a) du règlement (UE) 2024/1348, lorsque la procédure à la frontière prévue à l'article 43 de ce règlement est appliquée, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides décide qu'un examen ultérieur est nécessaire s'il estime qu'une décision ne peut être prise sur les points suivants :	"Art. 57/11/10. § 1. In verband met de artikelen 44, lid 1 en 53, lid 2, a) van Verordening (EU) 2024/1348, wanneer de in artikel 43 van die Verordening bedoelde grensprocedure wordt toegepast, beslist de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen dat een verder onderzoek noodzakelijk is, indien geen beslissing kan worden genomen over:
a) l'irrecevabilité d'une demande conformément à l'article 38 du règlement (UE) 2024/1348 ; ou	a) de ontvankelijkheid van een verzoek overeenkomstig artikel 38 van Verordening (EU) 2024/1348; of
b) le bien-fondé d'une demande lorsque l'une des circonstances visées à l'article 42, paragraphe 1er, points a) à g) et j), et à l'article 42, paragraphe 3, point b) de ce règlement, s'applique.	b) de gegrondheid van een verzoek indien een van de in artikel 42, lid 1, punten a) tot en met g) en punt j), en artikel 42, lid 3, punt b) van die Verordening genoemde omstandigheden zich voordoen.
Suite à cette décision d'examen ultérieur, le demandeur de protection internationale est autorisé à entrer dans le Royaume.	Ten gevolge van deze beslissing tot verder onderzoek wordt de verzoeker om internationale bescherming toegelaten het Rijk binnen te komen.
§ 2. Au regard des articles 21, paragraphe 2 et 53, paragraphe 2, c) du règlement (UE) 2024/1348, lorsque la procédure à la frontière prévue à l'article 43 de ce règlement est appliquée, le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides décide qu'un examen ultérieur est nécessaire s'il estime que le soutien nécessaire ne peut être fourni au demandeur ayant des besoins procéduraux spéciaux dans le cadre de cette procédure à la frontière.	§ 2. In verband met de artikelen 21, lid 2 en 53, lid 2, c) van Verordening (EU) 2024/1348, wanneer de in artikel 43 van die Verordening bedoelde grensprocedure wordt toegepast, beslist de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen dat een verder onderzoek noodzakelijk is, indien hij van oordeel is dat de nodige steun niet kan worden verleend aan de verzoeker die bijzondere procedurele noden heeft in het kader van die grensprocedure.
Suite à cette décision d'examen ultérieur, le demandeur de protection internationale est autorisé à entrer dans le Royaume. ».	Ten gevolge van deze beslissing tot verder onderzoek wordt de verzoeker om internationale bescherming toegelaten het Rijk binnen te komen.".
Art. 85. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/11 rédigé comme suit :	**Art. 85.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/11 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/11. Sans préjudice de l'application de la procédure visée aux articles 51/5 et 51/5/2, le	"Art. 57/11/11. Onverminderd de toepassing van de procedure bedoeld in de artikelen 51/5 en

ministre ou son délégué, en exécution de l'article 51, paragraphe 2 du règlement (UE) 2024/1348, transmet le dossier au Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides dans les 7 jours suivant l'enregistrement de la demande. Le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides conclut la procédure d'asile à la frontière dans les 39 jours suivant la réception de la demande. ».	51/5/1, maakt de minister of zijn gemachtigde in uitvoering van artikel 51, tweede lid van Verordening (EU) 2024/1348, het dossier over aan de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen binnen de 7 dagen na de registratie van het verzoek. De Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen rondt de asielgrensprocedure af binnen de 39 dagen na ontvangst van het verzoek.".
Art. 86. Dans la nouvelle Section IIBIS, il est inséré un article 57/11/12 rédigé comme suit :	**Art. 86.** In de nieuwe Afdeling IIBIS, wordt een artikel 57/11/12 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/11/12. En exécution de l'article 66, paragraphe 6, du règlement (UE) 2024/1348, la protection internationale devient juridiquement caduque dans les situations visées par cette disposition.	"Art. 57/11/12. In uitvoering van artikel 66, zesde lid van Verordening (EU) 2024/1348, vervalt de internationale bescherming van rechtswege in de onder deze bepaling bedoelde situaties.
Le constat de la caducité de la protection internationale n'appelle pas de décision du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides. ».	De vaststelling dat de internationale beschermingsstatus vervalt, geeft geen aanleiding tot een beslissing van de Commissaris-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.".
Art. 87. A l'article 57/27, alinéa 1er de la même loi, inséré par la loi du 14 juillet 1987 et modifié en dernier lieu par la loi du 10 mars 2024, les mots « L'article 458 du Code pénal » sont remplacés par les mots « L'article 352 du Code pénal » et les mots « et à ses adjoints » sont remplacés par les mots «, à ses adjoints et aux agents du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides ».	**Art. 87.** In artikel 57/27, eerste lid van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987 en laatst gewijzigd bij de wet van 10 maart 2024, worden de woorden "Artikel 458 van het Strafwetboek" vervangen door de woorden "Artikel 352 van het Strafwetboek" en worden de woorden "op diens adjuncten" vervangen door de woorden "op diens adjuncten en op de ambtenaren van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen".
Art. 88. Dans la même loi, il est inséré un article 57/28/1 rédigé comme suit :	**Art. 88.** In dezelfde wet, wordt een artikel 57/28/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 57/28/1. En exécution de l'article 64, paragraphe 1er du règlement (UE) 2024/1348, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, désigner des pays comme pays d'origine sûrs autres que ceux désignés au niveau de l'Union. L'arrêté royal est adopté, au moins tous les deux ans, sur proposition conjointe du ministre et du ministre des Affaires étrangères et après que le ministre a obtenu l'avis du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides. ».	"Art. 57/28/1. In uitvoering van artikel 64, eerste lid van Verordening (EU) 2024/1348, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, landen als veilige landen van herkomst aanwijzen, voor zover dat andere landen zijn dan die welke op het niveau van de Unie als zodanig zijn aangewezen. Het Koninklijk besluit wordt, ten minste tweejaarlijks, vastgesteld op gezamenlijk voorstel van de minister en de minister van Buitenlandse Zaken en nadat de minister het advies van de Commissaris-generaal voor Vluchtelingen en de Staatlozen heeft ingewonnen.".
Art. 89. A l'article 57/31 de la même loi, inséré par la loi du 18 février 2003, l'alinéa 3 est remplacé comme suit :	**Art. 89.** In artikel 57/31 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 februari 2003, wordt het derde lid vervangen als volgt:
« L'article 8*octies*, § 4, alinéa 2, est applicable aux empreintes digitales des bénéficiaires de la protection temporaire en vertu de l'article 57/29. »	"Artikel 8*octies*, § 4, tweede lid, is van toepassing op de vingerafdrukken van de vreemdelingen die tijdelijke bescherming genieten krachtens artikel 57/29."

Art. 90. À l'article 71 de la même loi, remplacé par la loi du 10 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 90.** In artikel 71, vervangen bij de wet van 10 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2019, worden volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans l'alinéa 1er, les mots « 51/5, § 1er, alinéa 2, et § 4, alinéa 3, 51/5/1, § 1er, alinéa 2, et § 2, alinéa 3, » sont abrogés ;	1° in het eerste lid worden de woorden " 51/5, § 1, tweede lid, en § 4, derde lid, 51/5/1, § 1, tweede lid, en § 2, derde lid," opgeheven;
2° dans l'alinéa 1er, les mots « , 74/6/1, § 2, alinéa 1er, et § 3, alinéa 1er, » sont insérés entre le mot « 74/6 » et le mot « et » ;	2° in het eerste lid worden de woorden ", 74/6/1, § 2, eerste lid, en § 3, eerste lid," ingevoegd tussen het woord "74/6" en het woord "en";
3° dans l'alinéa 2, les mots « ou 74/5/1 » sont insérés entre les mots « l'article 74/5 » et les mots «, peut introduire » .	3° in lid 2 worden de woorden "of 74/5/1" ingevoegd tussen de woorden "artikel 74/5" en de woorden "vastgehouden wordt".
Art. 91. A l'article 74/5 inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 91.** In artikel 74/5, ingevoegd bij wet van 18 juli 1991 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 november 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, l'alinéa 2 est abrogé.	1° in paragraaf 1 wordt het tweede lid opgeheven;
2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « § 2. Le lieu de maintien en application du paragraphe 1er est réputé se situer à la frontière. L'étranger maintenu en application du paragraphe 1er n'est pas considéré comme autorisé à entrer dans le Royaume. » ;	2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt: "§ 2. De plaats van vasthouding in toepassing van de eerste paragraaf wordt geacht aan de grens gelegen te zijn. De vreemdeling die in toepassing van de eerste paragraaf wordt vastgehouden, wordt niet beschouwd als zijnde gemachtigd om het rijk binnen te komen.";
3° au paragraphe 3, le cinquième alinéa est abrogé ;	3° in paragraaf 3, wordt het vijfde lid opgeheven;
4° un paragraphe 3/1 est inséré, libellé comme suit : « § 3/1. La durée du maintien en application du § 1, 2°, dans un lieu déterminé situé à la frontière ne peut dépasser le délai visé à l'article 51, paragraphe 2, augmenté, le cas échéant, du délai visé à l'article 11, paragraphe 1, du règlement (UE) 2024/1359. » ;	4° er wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende: "§ 3/1. De duur van de vasthouding in toepassing van § 1, 2°, in een welbepaalde aan de grens gelegen plaats mag de termijn als bedoeld in artikel 51, lid 2, in voorkomend geval aangevuld met de termijn bedoeld in artikel 11, lid 1 van Verordening (EU) 2024/1359, niet te boven gaan.";
5° au paragraphe 4, 1° et 2°, les mots « l'étranger visé au § 1er » sont remplacés par les mots « l'étranger visé au § 1er, 1°»;	5° in paragraaf 4, 1° en 2° worden de woorden "de in paragraaf 1 bedoelde vreemdeling" vervangen door de woorden "De in paragraaf 1, 1° bedoelde vreemdeling";
6° au paragraphe 4, 3°, les mots « l'étranger visé au § 1er » sont remplacés par les mots « l'étranger visé au § 1er , 1° » ;	6° in paragraaf 4, 3° worden de woorden "de vreemdeling, bedoeld in § 1" vervangen door de woorden "De in paragraaf 1, 1° bedoelde vreemdeling";
7° au paragraphe 4, 4°, les mots « l'article 57/6/4, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « l'article 57/11/10 » ;	7° in paragraaf 4, 4° worden de woorden "artikel 57/6/4, tweede lid" vervangen door de woorden "artikel 57/11/10";
8° le paragraphe 4, 5° est remplacé comme suit : « 5° L'étranger visé au § 1er , 2°, à l'expiration du délai visé au paragraphe 3/1. ».	8° paragraaf 4, 5° wordt vervangen als volgt: "5° De in paragraaf 1, 2° bedoelde vreemdeling, bij het verstrijken van de in paragraaf 3/1 bedoelde termijn.".
9° au paragraphe 5, les mots « qui est autorisé à entrer dans le Royaume, » sont abrogés .	9° in paragraaf 5 worden de woorden "die toegelaten wordt het Rijk binnen te komen," opgeheven.
Art. 92. Dans la même loi, il est inséré un article 74/5/1 rédigé comme suit :	**Art. 92.** In dezelfde wet wordt een artikel 74/5/1 ingevoegd, luidende:

« Art. 74/5/1. § 1er. Le ministre ou son délégué est habilité à se prononcer sur le maintien pendant la procédure de retour à la frontière en application de l'article 5 du règlement (UE) 2024/1349.	"Art. 74/5/1. § 1. De minister of zijn gemachtigde is bevoegd te beslissen over de vasthouding tijdens de terugkeergrensprocedure in toepassing van artikel 5 van Verordening (EU) 2024/1349.
Sans préjudice de l'article 5, paragraphe 4, du règlement (UE) 2024/1349, le maintien ne dure que le temps de la procédure de retour à la frontière en application de l'article 4, paragraphe 2, du règlement (UE) 2024/1349.	Onverminderd artikel 5, lid 4 van Verordening (EU) 2024/1349 duurt de bewaring slechts voor zolang de terugkeergrensprocedure in toepassing van artikel 4, lid 2 van Verordening (EU) 2024/1349 duurt.
§ 2. Le lieu de maintien en application du paragraphe 1er est réputé se situer à la frontière.	§ 2. De plaats van vasthouding in toepassing van de eerste paragraaf wordt geacht aan de grens gelegen te zijn.
§ 3. Le délai pour le départ volontaire prévu à l'article 4, paragraphe 5, du règlement (UE) 2024/1349 est demandé auprès du ministre ou de son délégué. Le Roi peut en fixer les modalités. »	§ 3. De termijn voor vrijwillig vertrek zoals bepaald in artikel 4, lid 5 van Verordening (EU) 2024/1349 wordt verzocht bij de minister of zijn gemachtigde. De Koning kan de modaliteiten bepalen.".
Art. 93. A l'article 74/6, remplacé par la loi du 21 novembre 2017 et modifié par la loi du 12 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 93.** In artikel 74/6, vervangen bij de wet van 21 november 2017 en gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° au paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « Lorsque, sur la base d'un examen individuel, cela s'avère nécessaire et qu'aucune mesure moins coercitive ne peut être efficacement appliquée, » sont remplacés par les mots « Sans préjudice des garanties prévues à l'art. 74/6/2, » ;	1° in paragraaf 1, eerste lid worden de woorden "Wanneer het, op basis van een individuele beoordeling, nodig blijkt en er geen andere, minder dwingende maatregelen effectief kunnen worden toegepast," vervangen door de woorden "Onverminderd de waarborgen zoals bepaald in art. 74/6/2,";
2° au paragraphe 1er, l'alinéa 1er est complété par le 5° rédigé comme suit : « 5° dans les cas où le demandeur n'a pas respecté l'obligation de résider dans un lieu déterminé en vue de restreindre sa liberté de circulation en application de l'article 74/27/1, et que le risque de fuite subsiste. ».	2° In paragraaf 1 wordt het eerste lid aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende "5° in gevallen waarin de verzoeker niet aan de verplichting tot verblijf op een bepaalde plaats ter beperking van zijn bewegingsvrijheid in toepassing van artikel 74/27/1, heeft voldaan en het onderduikrisico blijft bestaan.
3° au paragraphe 3, l'alinéa 2 est abrogé.".	3° in paragraaf 1 wordt het tweede lid opgeheven.".
Art. 94. Dans la même loi, il est inséré un article 74/6/1 rédigé comme suit :	**Art. 94.** In dezelfde wet wordt een artikel 74/6/1 ingevoegd, luidende:
"Art. 74/6/1. § 1er.Sans préjudice des garanties prévues à l'article 74/6/2, lorsque, sur la base d'un examen individuel, il existe un risque de fuite de la personne ou lorsque la protection de la sécurité nationale ou de l'ordre public l'exige, le Ministre ou son délégué peut maintenir un étranger pour la durée nécessaire à la détermination de l'Etat membre responsable de l'examen de la demande de protection internationale, sans que la durée du maintien ne puisse excéder cinq semaines.	"Art. 74/6/1. § 1. Onverminderd de waarborgen zoals bepaald in artikel 74/6/2, wanneer er op basis van een individueel onderzoek een risico op onderduiken van de persoon bestaat of wanneer de bescherming van de nationale veiligheid of de openbare orde het vereist, kan de Minister of zijn gemachtigde een vreemdeling vasthouden voor de tijd die noodzakelijk is voor het bepalen van de Lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, zonder dat de duur van de vasthouding vijf weken te boven mag gaan.
Lorsque l'étranger est maintenu sur la base de l'alinéa 1er, les délais fixés à l'article 41, paragraphe 1er, et à l'article 42, paragraphe 1er, du règlement (UE) 2024/1351 doivent être respectés. Si le Ministre ou son délégué ne respecte pas ces	Wanneer de vreemdeling wordt vastgehouden op basis van het eerste lid, moeten de termijnen die zijn vastgelegd in artikel 41, lid 1, en in artikel 42, lid 1, van Verordening (EU) 2024/1351 worden nageleefd. Indien de Minister of zijn gemachtigde

délais, l'étranger ne peut être maintenu plus longtemps sur cette base	deze termijnen niet naleeft, kan de vreemdeling niet langer op deze grond worden vastgehouden.
§ 2. Sans préjudice des garanties prévues à l'article 74/6/2, lorsque, sur la base d'un examen individuel, il existe un risque de fuite de la personne ou lorsque la protection de la sécurité nationale ou de l'ordre public l'exige, le Ministre ou son délégué peut maintenir un étranger pour la durée nécessaire à la mise en œuvre du transfert vers l'Etat membre responsable de l'examen de la demande de protection internationale, sans que la durée de ce maintien ne puisse excéder cinq semaines.	§ 2. Overminderd de waarborgen zoals bepaald in artikel 74/6/2, wanneer er op basis van een individueel onderzoek een risico op onderduiken van de persoon bestaat of wanneer de bescherming van de nationale veiligheid of de openbare orde het vereist, kan de Minister of zijn gemachtigde een vreemdeling vasthouden voor de tijd die noodzakelijk is voor de uitvoering van de overdracht naar de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, zonder dat de duur van de vasthouding vijf weken te boven mag gaan.
Lorsque le transfert n'est pas exécuté dans le délai de cinq semaines visé à l'alinéa 1er, l'étranger ne peut être maintenu plus longtemps sur cette base. Il n'est pas tenu compte de la durée du maintien visé au paragraphe 1er.	Wanneer de overdracht niet binnen de in het eerste lid bedoelde termijn van vijf weken plaatsvindt, kan de vreemdeling niet langer op deze grond worden vastgehouden. Er wordt geen rekening gehouden met de duur van de in paragraaf 1 bedoelde vasthouding.
Le délai du maintien visé à l'alinéa 1er est interrompu d'office tant que le recours introduit contre la décision de transfert visée à l'article 51/5/2 a un effet suspensif.	De vasthoudingstermijn bedoeld in het eerste lid, wordt van rechtswege gestuit zolang het beroep ingediend tegen het in artikel 51/5/2 bedoelde besluit tot overdracht opschortende werking heeft.
§ 3. Le maintien visé aux paragraphes 1er et 2 est d'une durée aussi brève que possible et ne se prolonge pas au-delà du délai raisonnablement nécessaire pour accomplir les procédures administratives requises avec toute la diligence voulue jusqu'à l'exécution du transfert.".	§ 3. De in de paragrafen 1 en 2 bedoelde vasthouding duurt zo kort mogelijk en niet langer dan de tijd die redelijkerwijs nodig is om de vereiste administratieve procedures zorgvuldig af te ronden totdat de overdracht is uitgevoerd.".
Art. 95. Dans la même loi, il est inséré un article 74/6/2 rédigé comme suit :	**Art. 95.** In dezelfde wet wordt een artikel 74/6/2 ingevoegd, luidende:
« Art. 74/6/2. § 1er. Un demandeur ne peut être maintenu que si aucune autre mesure suffisante, mais moins coercitive, ne peut être appliquée efficacement.	"Art. 74/6/2. § 1. Een verzoeker kan alleen worden vastgehouden wanneer geen andere afdoende maar minder dwingende maatregel doeltreffend kan worden toegepast.
La décision indique les motifs de fait et de droit qui fondent le maintien ainsi que les raisons pour lesquelles une mesure moins coercitive ne peut être efficacement appliquée.	In het besluit worden de feitelijke en juridische gronden vermeld waarop de vasthouding gebaseerd is, alsook de redenen waarom minder dwingende maatregelen niet effectief kunnen worden toegepast.
Aucun demandeur ne peut être maintenu au seul motif qu'il a présenté une demande de protection internationale ou qu'il est soumis à la procédure de détermination de l'État membre responsable du traitement de la demande de protection internationale en application du règlement (UE) 2024/1351.	Geen verzoeker mag worden vastgehouden om de enkele reden dat hij een verzoek om internationale bescherming heeft gedaan of dat hij onderworpen is aan de procedure voor het bepalen van de lidstaat die verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming overeenkomstig de Verordening (EU) 2024/1351.
Le demandeur est maintenu pour une durée proportionnée et strictement nécessaire à la réalisation de l'objectif du maintien.	De verzoeker wordt vastgehouden voor de termijn die evenredig is en strikt noodzakelijk is om het doel van de vasthouding te bereiken.
Si le maintien du demandeur ayant des besoins particuliers en matière d'accueil risque de mettre gravement en danger sa santé physique et mentale, il n'est pas maintenu.	Indien de vasthouding van de verzoeker met bijzondere opvangbehoeften zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid ernstig in gevaar zou brengen, wordt die verzoeker niet vastgehouden.
§ 2. Les garanties prévues dans le paragraphe 1er sont applicables à l'étranger maintenu sur la base des articles 74/5, § 1er, 2°, 74/6 et 74/6/1. ».	§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde waarborgen zijn van toepassing op de vreemdeling die op grond

	van artikelen 74/5, § 1, 2°, 74/6 en 74/6/1, wordt vastgehouden.”.
Art. 96. À l’article 74/8 de la même loi, inséré par la loi du 15 juillet 1996 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 96.** In artikel 74/8, paragraaf 1, ingevoegd bij wet van 15 juli 1996 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « 51/5, § 1er, alinéa 2, ou § 4, alinéa 3, 51/5/1, § 1er, alinéa 2, ou § 2, alinéa 3, » sont abrogés ;	1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “51/5, § 1, tweede lid, of § 4, derde lid, 51/5/1, § 1, tweede lid, of § 2, derde lid,” opgeheven;
2° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots «ou 74/6» sont remplacés par les mots «,74/5/1, 74/6 ou 74/6/1, § 1er , alinéa 1er, et § 2, alinéa 1er ».	2° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “of 74/6” vervangen door de woorden “, 74/5/1, 74/6 of 74/6/1, § 1 eerste lid, en § 2, eerste lid”.
Art. 97. A l'article 74/10, inséré par la loi du 19 janvier 2012 et modifié par la loi du 24 février 2017, les mots « ou qui est arrêté ou intercepté par les autorités compétentes lors du franchissement irrégulier par voie terrestre, maritime ou aérienne de la frontière extérieure d'un Etat membre » sont abrogés.	**Art. 97.** In Artikel 74/10, ingevoegd bij de wet van 19 januari 2012 en gewijzigd bij de wet van 24 februari 2017, worden de woorden “of die door de bevoegde autoriteiten is aangehouden of onderschept op het ogenblik dat hij op irreguliere wijze via een lands-, zee- of de luchtgrens de buitengrens van een lidstaat overschrijdt,” opgeheven.
Art. 98. A l'article 74/11, inséré par la loi du 19 janvier 2012 et modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2024, les mots « telle qu'elle est définie aux articles 9*ter*, 48/3 et 48/4 » sont remplacés par les mots «ou la demande d'autorisation de séjour visée à l'article 9ter. ».	**Art. 98.** In artikel 74/11, ingevoegd bij de wet van 19 januari 2012 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, worden de woorden“, zoals gedefinieerd in de artikelen 9*ter*, 48/3 en 48/4” vervangen door de woorden “of de aanvraag tot machtiging tot verblijf zoals bedoeld in artikel 9ter.”.
Art. 99. A l’article 74/14, §3, inséré par la loi du 19 janvier et modifié en dernier lieu par la loi du 21 novembre 2017, le point 6° est remplacé par ce qui suit :	**Art. 99.** In artikel 74/14, § 3, ingevoegd bij wet van 19 januari 2012 en laatstelijk gewijzigd bij wet van 21 november 2017, wordt het punt 6° vervangen als volgt:
“6° la demande de protection internationale d'un ressortissant de pays tiers a été déclarée irrecevable sur la base de l'article 57/6, § 3, alinéa 1er, 5° ou l’article 38, § 2 du règlement (UE) 2024/1348 ou a été considérée comme manifestement infondée sur la base de l'article 57/6/1, § 2 ou l’article 57/11/8.”.	“6° het verzoek om internationale bescherming van een onderdaan van een derde land werd niet-ontvankelijk verklaard op grond van artikel 57/6, § 3, eerste lid, 5°, of artikel 38, lid 2 van Verordening (EU) 2024/1348 of werd als kennelijk ongegrond beschouwd op grond van artikel 57/6/1, § 2 of artikel 57/11/8.”.
Art. 100. A l'article 74/17, inséré par la loi du 19 janvier 2012 et modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2024, les mots « indiquant qu'il existe un risque au regard des articles 48/3 et 48/4 » sont abrogés.	**Art. 100.** In artikel 74/17, ingevoegd bij de wet van 19 januari 2012 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2024, worden de woorden “dat er een risico bestaat met betrekking tot de artikelen 48/3 en 48/4” opgeheven.
Art. 101. À l’article 74/25 de la même loi, inséré par la loi du 12 mai 2024, les modifications suivantes sont apportées :	**Art. 101.** In artikel 74/25 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 12 mei 2024, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, les mots « des articles 51/5, § 4, alinéa 1er, ou 51/5/1, § 2, alinéa 1er » sont remplacés par les mots « de l’article 51/5/2, § 1er » ;	1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “van de artikelen 51/5, § 4, eerste lid, of 51/5/1, § 2, eerste lid» vervangen door de woorden «van artikel 51/5/2, § 1” ;

2° dans le paragraphe 2, les mots « aux articles 51/5, § 6, ou 51/5/1, § 4 » sont remplacés par les mots « à l'article 51/5/3, § 2 ».	2° in paragraaf 2 worden de woorden "van artikelen 51/5, § 6, of 51/5/1, § 4" vervangen door de woorden "van artikel 51/5/3, § 2".
Art. 102. Dans la même loi, il est inséré un nouvel article 74/27/1 rédigé comme suit :	**Art. 102.** In dezelfde wet wordt een nieuw artikel 74/27/1 ingevoegd, luidende:
« Art. 74/27/1. § 1er. Sans préjudice de l'application de l'article 54, paragraphe 1, du règlement (UE) 2024/1348, le ministre ou son délégué peut décider de restreindre la liberté de circulation du demandeur de protection internationale en l'obligeant à séjourner dans un lieu déterminé, notamment : 1° pour des raisons d'ordre public ; 2° lorsqu'il existe un risque de fuite, notamment si : a. le demandeur est tenu, en vertu du règlement (UE) 2024/1351, de se trouver dans un autre Etat membre ; b. le demandeur a été transféré d'un autre Etat membre vers la Belgique en application du règlement (UE) 2024/1351, après avoir pris la fuite et s'être rendu dans un autre Etat membre.	"Art. 74/27/1. § 1. Onverminderd de toepassing van artikel 54, lid 1 van Verordening (EU) 2024/1348, kan de minister of zijn gemachtigde beslissen de bewegingsvrijheid van de verzoeker om internationale bescherming te beperken door hem te verplichten te verblijven op een specifieke locatie, met name: 1° om redenen van openbare orde; 2° wanneer er een onderduikrisico is, onder meer indien: a. De verzoeker overeenkomstig de Verordening (EU) 2024/1351 verplicht is om zich in een andere lidstaat te bevinden, b. De verzoeker vanuit een andere lidstaat naar België werd overgebracht in toepassing van de Verordening (EU) 2024/1351, nadat hij is ondergedoken en zich naar een andere lidstaat heeft begeven.
Dans les mêmes conditions, une obligation de se présenter peut être imposée au demandeur.	Onder dezelfde voorwaarden kan aan de verzoeker een meldingsplicht worden opgelegd.
§ 2. Si le demandeur s'est vu désigner une place d'accueil au sens de la loi du 12 janvier 2007 relative à l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers, cette place peut être utilisée pour restreindre la liberté de circulation en application du paragraphe 1er.	§ 2. Indien de verzoeker een opvangplaats toegewezen kreeg in de zin van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen, kan deze plaats worden gebruikt als locatie voor de beperking van de bewegingsvrijheid in toepassing van de eerste paragraaf.
§ 3. Le demandeur peut demander au ministre ou à son délégué de l'autoriser à séjourner temporairement en dehors du lieu de restriction de liberté de circulation. A cette fin, le demandeur doit motiver sa demande.	§ 3. De verzoeker kan de minister of zijn gemachtigde verzoeken toe te staan tijdelijk buiten de plaats van beperking van bewegingsvrijheid te verblijven. De verzoeker motiveert daarbij de redenen van zijn verzoek.
Si sa présence est requise lors d'un rendez-vous avec une autorité ou un tribunal, le demandeur en informe le ministre ou son représentant par écrit avant le rendez-vous.	Indien zijn aanwezigheid vereist is bij een afspraak met een autoriteit of een rechtbank, stelt de verzoeker de minister of zijn gemachtigde hiervan schriftelijk in kennis voorafgaand aan de afspraak.
§ 4. Le ministre ou son délégué informe le demandeur des motifs de cette décision dans une langue qu'il comprend ou dont il est raisonnable de supposer qu'il la comprend.	§ 4. De minister of zijn gemachtigde informeert de verzoeker over de redenen van deze beslissing in een taal die hij begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangekomen dat hij deze begrijpt.
§ 5. Le Roi peut déterminer les modalités d'application par arrêté délibéré en Conseil des ministres. ».	§ 5. De Koning kan de toepassingsmodaliteiten bepalen bij een in Ministerraad overlegd besluit.".

Art. 103. Dans l'article 74/28, § 3, alinéa 1er, inséré par la loi du 12 mai 2024, les mots « 51/5, § 1er, 51/5/1, § 1er » sont remplacés par les mots « 51/5, 51/5/1 ».	**Art. 103.** In artikel 74/28, § 3, eerste lid, ingevoegd bij de wet van 12 mei 2024, worden de woorden " 51/5 § 1, 51/5/1, § 1" vervangen door de woorden " 51/5, 51/5/1".
CHAPITRE 3 – Disposition finale	**HOOFDSTUK 3 - Slotbepaling**
Art. 104. La présente loi entre en vigueur le 12 juin 2026, à l'exception :	**Art. 104**. Deze wet treedt in werking op 12 juni 2026, met uitzondering van:
1° des articles 28, 3°, et 63, qui entrent en vigueur le 10 juillet 2026 ;	1° de artikelen 28, 3°, en 63, die in werking treden op 10 juli 2026;
2° de l'article 57, 2° et 3°, qui entre en vigueur le 1er août 2026 pour les entretiens personnels qui ont eu lieu avant le 12 juin 2026 ;	2° het artikel 57, 2° en 3°, dat in werking treedt op 1 augustus 2026 voor de persoonlijke onderhouden die plaatsvonden voor 12 juni 2026;
3° l'article 91 qui s'applique aux demandes présentées à partir du 12 juin 2026.	3° het artikel 91 dat van toepassing is op verzoeken die worden ingediend vanaf 12 juni 2026.
Donné à Bruxelles le xxxxx	Gegeven te Brussel op XX XXXX

Par le Roi:	Van Koningswege:
Ministre de l'Asile et de la Migration,	Minister van Asiel en Migratie,

Anneleen VAN BOSSUYT